

ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและรายละเอียดค่าใช้จ่าย  
การจัดซื้อจัดจ้างที่มีใช้งานก่อสร้าง

1. ชื่อโครงการ	เครื่องจำลองการรักษาด้วยคลื่นสนามแม่เหล็กไฟฟ้า (Magnetic Resonance Imaging Simulator) พร้อมชุดอุปกรณ์
2. หน่วยงานเจ้าของโครงการ	งานรังสีรักษามะเร็งวิทยา
3. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร	104,645,000.00 บาท (หนึ่งร้อยสี่ล้านหกแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน)
4. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) ณ วันที่	เป็นเงิน 104,645,000.00 บาท (หนึ่งร้อยสี่ล้านหกแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน)
5. แหล่งที่มาของราคากลาง (ราคาอ้างอิง)	5.1 บริษัท ฟิลิปส์ (ประเทศไทย) จำกัด 5.2 บริษัท ยีอี เมดิคอล ซิสเต็มส์ (ประเทศไทย) จำกัด 5.3 บริษัท ซีเมนส์ เฮลท์แคร์ จำกัด
6. รายชื่อเจ้าหน้าที่ผู้กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) ทุกคน	6.1 พญ.กัญญานีย์ แลบัว 6.2 นพ.อัมรินทร์ เชื้อจักร 6.3 นายกิตติพล เดชะวรกุล 6.4 นางสาวปนัดดา อินทนิษฐ์ 6.5 นางสาวจันจิรา คันธะวงศ์

กัญญานีย์ แลบัว  
(พญ.กัญญานีย์ แลบัว)

อัมรินทร์  
(นพ.อัมรินทร์ เชื้อจักร)

กิตติพล ๑๙๖๐๕๗๗  
(นายกิตติพล เดชะวรกุล)

ปนัดดา อินทนิษฐ์  
(นางสาวปนัดดา อินทนิษฐ์)

จันจิรา คันธะวงศ์  
(นางสาวจันจิรา คันธะวงศ์)

# PHILIPS

LQ. 466/62

11 กันยายน 2562

โรงพยาบาลจุฬารัตน์

ต.กำแพงเพชร 6 แขวง คลาดบางเขน

เขตหลักสี่ กรุงเทพมหานคร

เรื่อง เสนอราคาเครื่องตรวจอวัยวะด้วยคลื่นสนามแม่เหล็กไฟฟ้า ขนาด 1.5 เทสลา

เรียน ผู้อำนวยการ

บริษัท ฟิลิปส์ (ประเทศไทย) จำกัด ขอเสนอราคา

เครื่องตรวจอวัยวะด้วยคลื่นสนามแม่เหล็กไฟฟ้า ขนาด 1.5 เทสลา

จำนวน 1 เครื่อง

ยี่ห้อ : PHILIPS รุ่น : Ambition 1.5T

พร้อมอุปกรณ์ประกอบ ดังนี้:

1. Thermoplastic Adapter	1 ชิ้น
2. Standard Supine Acrylic Baseplate	1 ชิ้น
3. Type S Overlay	1 ชิ้น
4. Lok bar	3 ชิ้น
5. Silverman 2 Headrest	1 ชิ้น
6. Kneefix2	1 ชิ้น
7. FeetFix	1 ชิ้น
8. Vac-Lok Cushion, 70x70cm, 20L Fill, Nylon, Indexable	1 ชิ้น
9. Vac-Lok Cushion, 75x120cm, 34L Fill, Nylon, Indexable	3 ชิ้น
10. Vac-Lok Cushion, 75X180cm, 62L Fill, Nylon, Indexable	2 ชิ้น
11. Extend Wing Board	1 ชิ้น
12. Shoulder Retractor	1 ชิ้น
13. Laser สำหรับจัดทำ ยี่ห้อ LAP laser	1 ชิ้น

ราคาสินค้าทั้งหมดรวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% 104,645,000.00 บาท

(หนึ่งร้อยสี่ล้านหกแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน)

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

บริษัท ฟิลิปส์ (ประเทศไทย) จำกัด

นางสาวสิทธินิสา โคมปรังค์

Head of Finance- Philips (Thailand) Ltd.



# PHILIPS

หมายเหตุ	:	ราคาที่เสนอรวมค่าปรับปรุงพื้นที่ และติดตั้งเครื่อง MRI ทั้งหมด
การรับประกัน	:	2 ปี จากวันที่ส่งมอบ และ/หรือ ติดตั้งแล้ว
เวลาขึ้นราคา	:	90 วัน นับจากวันที่เสนอราคา
กำหนดส่งของและติดตั้ง	:	ภายใน 180 วัน หลังได้รับใบสั่งซื้อ
การชำระเงิน	:	ตามระเบียบราชการ
ตัวแทนฝ่ายขาย คุณพลาขวัญ วัฒนชัย โทร 092-2641839, แฟกซ์ 02-2523385		

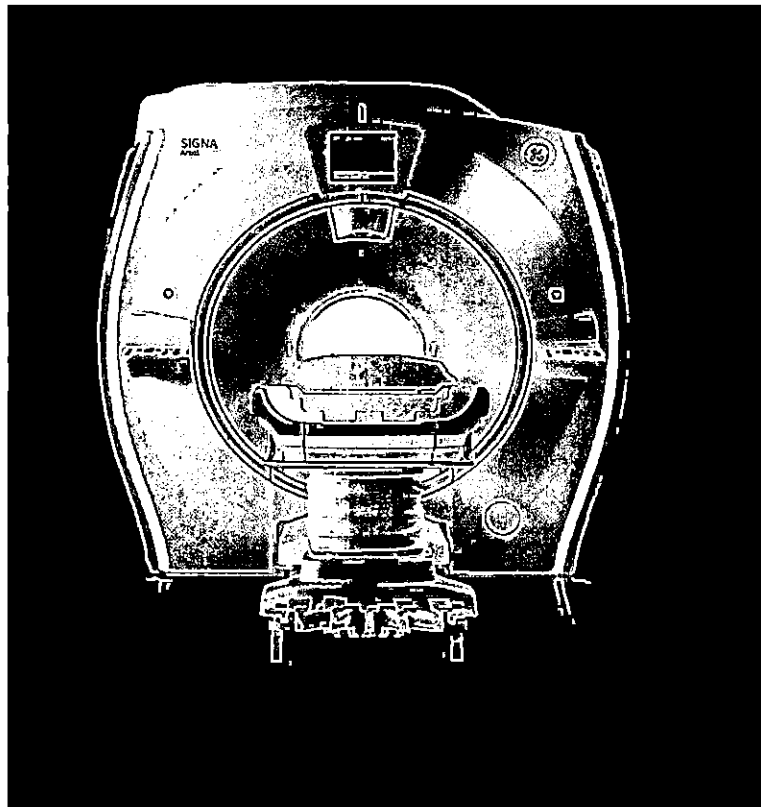
เอกสารเสนอราคาเลขที่ QUO-WT-190086

วันที่ 11 กันยายน 2562

เรื่อง ชุดเครื่องจำลองการรักษาด้วยคลื่นสะท้อนในสนามแม่เหล็ก ขนาด 1.5 Testa  
(MRI SIMULATOR) จำนวน 1 ชุด ผลิตภัณฑ์ GE Healthcare รุ่น SIGNA Artist  
เรียน ผู้อำนวยการโรงพยาบาลจุฬารณ

บริษัท ยีอี เมดิคอล ซิสเต็มส์ (ประเทศไทย) จำกัด ผู้จัดจำหน่ายและให้บริการหลังการขาย  
เครื่องมือแพทย์ผลิตภัณฑ์ GE Healthcare ในประเทศไทย มีความยินดีที่จะเสนอราคาชุดเครื่อง  
จำลองการรักษาด้วยคลื่นสะท้อนในสนามแม่เหล็ก ขนาด 1.5 Testa (MRI SIMULATOR) ซึ่งมี  
รายละเอียดดังต่อไปนี้

1. ชุดเครื่องจำลองการรักษาด้วยคลื่นสะท้อนในสนามแม่เหล็ก ขนาด 1.5 Testa  
(MRI SIMULATOR) รุ่น SIGNA Artist โดยนำเสนอรายละเอียดดังต่อไปนี้



รายการ	จำนวน	ราคาหน่วยละ (บาท)	จำนวนเงิน (บาท)
ชุดเครื่องจำลองการรักษาด้วยคลื่นสะท้อนในสนามแม่เหล็ก ขนาด 1.5 Testa (MRI SIMULATOR) ผลิตภัณท์ GE Healthcare รุ่น SIGNA Artist	1 ชุด	97,799,065.42	97,799,065.42
ราคารวม			97,799,065.42
ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%			6,845,934.58
มูลค่าสินค้ารวม VAT			104,645,000.00

หนึ่งร้อยสี่ล้านหกแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน

\* หมายเหตุ: โดยราคาดังกล่าวรวม

- ค่าปรับปรุงพื้นที่และติดตั้งเครื่อง MRI ทั้งหมด
- การฝึกอบรมโดยเจ้าหน้าที่ที่มีความเชี่ยวชาญจากบริษัท
- ค่าขนส่ง และค่าติดตั้งให้สามารถใช้งานเครื่องได้อย่างปกติ
- ค่าดำเนินการติดต่อกับกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ในการตรวจสอบมาตรฐานความปลอดภัยการใช้งานเครื่องดังกล่าวหลังการติดตั้ง
- อุปกรณ์ประกอบสำหรับการชุด MR Simulation ตามรายการดังต่อไปนี้
  1. ชุดเตียงชนิดพื้นเรียบ Flat surface MR Radiation Oncology Positioning
  2. MR Compatible 3-pin Lok-Bar
  3. CIVCO Kneefix Cushion
  4. CIVCO Feetfix Cushion
  5. Thermoplastic Adaptor
  6. Standard Supine Acrylic Baseplate
  7. Silverman 2 headset
  8. Vac lock cushion
  9. Extend Wingboard
  10. Shoulder Retractor
  11. Type S Overlay
  12. SBRT Body Pro Lok Positioning
  13. ชุด Laser สำหรับจัดทำ ยี่ห้อ LapLaser



**2. กำหนดยี่นราคา**

กำหนดยี่นราคา 60 วันหลังจากวันที่ในใบเสนอราคา

**3. เงื่อนไขการชำระเงิน**

ตามระเบียบราชการ

**4. ระยะเวลาการส่งมอบเครื่อง**

ภายในระยะเวลา 180 วันนับจากวันส่งมอบพื้นที่

**5. เงื่อนไขการรับประกัน**

- รับประกันอุปกรณ์ทุกชิ้นส่วนที่เป็นผลิตภัณฑ์ GE Healthcare เป็นระยะเวลา 2 ปี
- ในระยะเวลาประกันหากมีปัญหาการใช้งานเครื่องกรณีติดต่อดูแล สามารถติดต่อดูแล เวลาในการทำงาน
- การติดต่อกับ Call Center ของบริษัทฯ หมายเลข 026248400 หลังจากรับแจ้งทางวิศวกร จะตอบรับกลับภายใน 4 ชั่วโมง
- รวมการบริการตรวจเช็คซ่อมบำรุง ทุก 3 เดือน จำนวน 4 ครั้งต่อปี
- บริษัทให้การรับประกันเฉพาะเครื่องที่ใช้อยู่ภายในประเทศไทย เท่านั้น
- การรับประกันที่เสนอนี้ เป็นการบริการที่รวมค่าแรง และค่าอะไหล่ทุกชิ้นที่จำเป็น ต้องเปลี่ยน เมื่อเครื่องฯ เสีย หรือขัดข้อง
- ทางบริษัทฯ จะจัดส่งวิศวกรมาทำการตรวจสอบการทำงานของเครื่องฯ พร้อมการปรับแต่ง (Preventive Maintenance Service) เพื่อให้เครื่องฯ ทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ ตามมาตรฐานของโรงงาน
- บริษัทฯ ขอรับรองว่าทางโรงพยาบาลจะได้รับอะไหล่ทุกชิ้นเป็นของแท้จากโรงงานผลิตซึ่งมีบริษัท ยี่อี เมดิคอล ซิสเต็มส์ (ประเทศไทย) จำกัด เป็นตัวแทนจำหน่ายเพียงผู้เดียวในประเทศไทย และเครื่องฯ จะได้รับการบริการ ดูแลและซ่อมบำรุง จากวิศวกรซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญที่ผ่าน การฝึกอบรมจากยี่อีฯ โดยตรง
- ทางโรงพยาบาลจะได้รับการบริการเสริมพิเศษต่าง ๆ เช่น Remote Service โดยไม่มีค่าใช้จ่าย เพิ่มเติมแต่อย่างใด ตลอดระยะเวลาการรับประกัน หรือสัญญาการบริการบำรุงรักษาเครื่องฯ
- การรับประกันไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายใดๆ หรือ คืบคลานที่มีสภาพผิดปกติ ซึ่งเกิดจากสาเหตุดังต่อไปนี้



- ก. มีสภาพผิดปกติ ที่ไม่ได้มีสาเหตุจากเครื่อง ได้แก่ ไหม้, แตก, หัก, บิ่น, งอ, ยุบ, เปื่อย, ร้าว, ทะลุ หรือ มีรอยขีดถลอก เป็นต้น
- ข. มีสภาพที่เกิดจากการเก็บรักษาที่ไม่ถูกต้อง เช่น รอยคราบสนิม คราบอ็อกไซด์ คราบน้ำ เป็นต้น
- ค. ความเสียหายที่เกิดจากการขนส่งจากผู้ซื้อเอง
- ง. สินค้าเสียหายเนื่องจากปัจจัยภายนอก เช่น ไฟตก ไฟเกิน ไฟผ่า การจลาจล และ ภัยธรรมชาติอื่นๆ ไฟไหม้ สารเคมี แก๊ส หนู มด หรือ แมลงอื่นๆ ที่เข้าทำความเสียหาย เป็นต้น
- จ. การใช้สินค้าผิดวิธี มีร่องรอยการเปิดแกะและมีการแก้ไขก่อนได้รับอนุญาต หรือร่องรอยการซ่อมที่ไม่ใช่วิศวกรจากบริษัทฯ จนเกิดอุบัติเหตุกับตัวสินค้า
- ฉ. ปัญหาที่เกิดขึ้นอันเกี่ยวเนื่องมาจากซอฟต์แวร์ ไวรัส หรือระบบ Application ที่ติดตั้งโดยผู้ซื้อ
- บริษัทฯ ขอรับรองว่าทางโรงพยาบาล จะได้รับอะไหล่ทุกชิ้นเป็นของแท้จากโรงงานผลิตซึ่งมีบริษัท ยีอี เมดิคอล ซิสเต็มส์ (ประเทศไทย) จำกัดซึ่งเป็นตัวแทนจำหน่ายเพียงผู้เดียวในประเทศไทย และเครื่องฯ จะได้รับการบริการ ดูแลและซ่อมบำรุง จากวิศวกรซึ่งเป็นผู้ เชี่ยวชาญที่ผ่านการฝึกอบรมจากยีอีฯ โดยตรง
  - ทางโรงพยาบาลจะได้รับการบริการเสริมพิเศษต่าง ๆ โดยไม่มีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมแต่อย่างใด ตลอดระยะเวลา การรับประกัน หรือสัญญาการบริการบำรุงรักษาเครื่องฯ ตัวอย่างการบริการเสริมดังกล่าว ได้แก่
    - FMI (Field Modification Information)
    - Remote Service Support ในกรณีที่ ทางโรงพยาบาลมีระบบ Broadband Connectivity พร้อมสำหรับใช้งานได้ โดยบริษัทฯ ให้ยืมอุปกรณ์ Cisco Router หรือเทียบเท่า ส่วนค่าใช้จ่ายอินเทอร์เน็ตเป็นภาระของผู้ซื้อ
  - การบริการเสริมพิเศษต่างๆ ข้างต้นนี้จะสามารถช่วยให้ท่านติดต่อกับผู้เชี่ยวชาญต่างประเทศ เพื่อปรึกษาปัญหาหรือขอคำแนะนำ ด้านต่าง ๆ จากผู้เชี่ยวชาญของยีอี โดยตรง ซึ่งจะสามารถเพิ่ม ประสิทธิภาพการใช้งานเครื่องฯ และการบริการผู้ป่วยได้ดียิ่งขึ้น



จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาและหวังเป็นอย่างยิ่งว่าจะได้ให้บริการแก่ทางโรงพยาบาล  
ในระยะเวลาอันใกล้



ขอแสดงความนับถือ

(นางสาววิภาดา ตูลย์มงคล)

Sale Account Manager

Tel. 062-194-9536

GE Medical Systems (Thailand) Ltd.

Email : [wiphada.tunmongkol@ge.com](mailto:wiphada.tunmongkol@ge.com)



# STANDARD TERMS AND CONDITIONS OF SALE (Version as at June 2014)

These Terms and Conditions of Sale apply to the purchase of GE Healthcare ("GEHC") products either on-line or in response to a written Quotation presented to you by an authorized representative or affiliate of GE Healthcare Pte Ltd (Co. Reg. No. 199409532W). Certain specified terms and conditions will apply only to on-line purchases or only to purchases in response to a written Quotation, as referenced below. Unless otherwise indicated, these Terms and Conditions of Sale will apply to all purchases of GEHC products. Depending on the products you are purchasing, additional terms and conditions may also apply. In these Terms and Conditions of Sale, the terms "we", "us" and "our" refer to GE Healthcare Pte Ltd and the terms "you" and "your" refer to the purchaser.

**On-Line Purchases.** Your on-line purchase of our products through our website(s) is governed by the E-Commerce Master Agreement between you and us and the terms, conditions and warranties (including these Terms and Conditions of Sale) posted on the website(s) at the time you submit your order or provided to you in connection with an electronic Quotation, each as modified to the extent applicable by any strategic purchasing agreement you may have in effect at the time with us.

**Other Purchases.** Your purchase of our products in response to a written Quotation is governed by the Quotation (the multi-page document which has been printed with your name and address, a list of the products covered, price and payment terms), these Terms and Conditions of Sale, and any applicable warranties and any additional terms referenced in the Quotation, each as modified to the extent applicable by any strategic purchasing agreement you may have in effect at the time with us.

**All Purchases.** Additional or conflicting terms and conditions submitted on any Purchase Order or other documentation are expressly superseded by these Terms and Conditions of Sale.

## FORMATION OF CONTRACT

**On-Line Purchases.** You make an offer to purchase under the terms for On-Line Purchases described above when you submit your order on-line. We accept your offer when we ship your order or when we send you a written acceptance or Order Confirmation (by e-mail, fax or otherwise), whichever is the earlier.

**Other Purchases.** A written Quotation is our offer to sell our products to you. By signing and returning the Quotation to us or by sending us a Purchase Order in response to, and in all respects consistent with, the Quotation, you accept our offer to sell under the terms for Other Purchases described above. Notwithstanding our receipt of the same, your acceptance of offer is subject to credit review and approval by our Customer Credit Department. You will reasonably cooperate with our Customer Credit Department in seeking credit approval.

**All Purchases.** Your acceptance of our offer is expressly conditional on your assent to all of our terms as described above. No prior or other proposals, statements, course of dealing or usage of the trade will be part of the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, except as may have been previously agreed in writing by the parties under a strategic purchasing agreement covering the transaction. In the event of a conflict between the terms of the main body of the Quotation and these Terms and Conditions of Sale, the terms of the main body of the Quotation shall govern. After the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate has been formed, it may be modified only by a document in writing agreed to by you and our authorized representative.

All orders are subject to: (1) our on-going credit review and approval; and (2) our on-going determination that you and the proposed order are in compliance with all applicable laws and regulations as well as GE compliance policies, including but not limited to export/import control, and anti-money laundering laws and regulations, as applicable. If we determine in good faith at any time that there are credit and/or compliance issues with the order that have not been satisfactorily addressed, we may cancel the order forthwith upon written notice to you.

## PRICE, TAXES AND UPGRADES

**On-Line Purchases.** Your price for the products will be confirmed in the Order Confirmation we send you.

**Other Purchases.** Your price for the products is stated in the written Quotation.

**All Purchases.** Prices do not include sales, use, gross receipts, excise, value-added, services, penalty, addition to tax, interest or assessment related thereto or any similar transaction or consumption taxes (collectively, "Taxes"). We shall collect or seek reimbursement from you for any such Taxes imposed with respect to the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, or services performed hereunder by us or our subcontractors. Such Taxes shall be separately stated on our invoice(s) to you. You shall pay immediately upon demand by us, any such Taxes, and increases thereto, that may be levied on or assessed against you or us or our subcontractors and, if we pay any such Taxes, reimburse us upon presentation of our invoices therefor, prior to delivery of the product. Each party shall be responsible for any personal property or real estate taxes on property that the party owns or leases, for franchise and privilege taxes on its business, and for taxes based on its net income of gross receipts. Any product upgrades and/or software upgrades will be made available to you at list prices, subject to any discounts that may be expressly agreed. Prices for upgrades and revisions assume that you transfer title to us and return the replaced component at no charge to us. In the case of products manufactured outside your region, we may, at our discretion, vary

prices due to variations in exchange rates. Any variations will be calculated on the basis of the change in relevant wholesale market spot rate (as published in a leading local financial newspaper referred to by us) at the close of business on the date of our Order Confirmation or your written acceptance of our offer and the date of importation.

## PAYMENT

**On-Line Purchases.** The payment terms will be stated in the Order Confirmation.

**Other Purchases.** The payment terms are stated in the written Quotation.

**All Purchases.** In the absence of our specifying otherwise, you shall pay in US Dollars: (a) an Acceptance Installment equivalent to 20% of the contract price on the Order Confirmation or your acceptance of the written Quotation; and (b) 80% upon presentation of our invoice and certificate of delivery FOB GEHC's normal point of shipment in the country of origin of the products. If you fail to pay any amount to us as and when required by these Terms and Conditions of Sale, you shall pay us interest monthly in arrears on the amount due but unpaid. The interest rate charged on overdue payments (both before and after judgment) shall be such rate as specified in the Order Confirmation or Quotation and as varied by us from time to time upon giving you prior written notice or such rate being the maximum chargeable in law, whichever is lower, or, in the absence of such rate being so specified, 1% per month. You will also indemnify us against any other expense, loss, damage or liability (including interest thereon) which we may incur as a result of your non-payment or late payment. In addition, we may either: (1) cancel your order; (2) suspend delivery of the products or performance of any services to you; or (3) upon 14 days prior written notice to you, enter upon your site and remove the products from you or temporarily disable the products so that they are not operational.

## CANCELLATION CHARGE

If you cancel an order without our prior written consent within 90 days before the mutually agreed scheduled delivery date (including, without limitation, in the event of your failure to pay any amount to us when due, or your failure to schedule a required delivery date), you will pay us a cancellation charge of 15% of the total price of the products ordered under the Order Confirmation or Quotation. We will retain as a credit toward the cancellation charge any payments we have received up to the amount of the cancellation charge. In addition, in the event of any cancellation for products requiring site evaluation services by us or our representatives, you will pay our reasonable charges for such site evaluation services performed prior to cancellation.

## DELIVERY AND DELAYS IN PERFORMANCE

Delivery dates are approximate. Time for delivery shall not be the essence of the contract unless expressly agreed by the parties. Partial deliveries shall be permitted under these Terms and Conditions of Sale. We are not liable for delays in performance of any of our obligations under the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate (including delivery) due to a cause beyond our reasonable control. These causes include, without limitation, any delay of sources to supply materials and equipment, acts of terrorism, government priorities and labor or transportation problems. If such a delay occurs, we may extend the performance or delivery date for a period of time equal to the delay. In such an event, we will be entitled to payment for reasonable increased costs resulting from the delay, in addition to the extension of the time of performance.

If delivery or thereafter installation of the product is delayed for 30 days or more, we will issue you with a provisional certificate of acceptance 30 days after the product is placed into storage pending delivery or is delivered to your site pending installation, and you will pay the Acceptance Installment to us according to the payment terms set out in the Order Confirmation or Quotation. If such delay extends for more than 60 days and no revised basis for continuing the work at the end of the delay (including adjustment of the price) has been agreed upon, then either party (except where delay is caused by you, in which event only we) may, upon 30 days' notice in writing, cancel the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, whereupon you shall pay us the cancellation charge as described above and other costs incurred by us prior to termination in reliance of the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, upon presentation of our invoices.

If you request a later delivery date more than 45 days after the mutually agreed scheduled delivery date, we may, at our option, deliver the products to a storage facility designated by you or, if you fail to designate a storage facility, to a storage facility designated by us, at your expense. At the time of such delivery, we will bill you for and you will pay us immediately for any amounts due upon delivery. If you fail to schedule a delivery date with us within 6 months after order entry, we may, at our option, cancel your order upon written notice to you and you will be responsible for a cancellation charge of 15% of the total price of the products ordered under the Order Confirmation or Quotation.

## TRANSPORTATION, TITLE AND RISK OF LOSS

FOB GEHC normal point of shipment in the country of origin of products, unless otherwise agreed. Title to the products remains with us until you have paid us the total contract price. Risk of ownership passes to you upon delivery of the products to you at the designated point of delivery. You will insure the products against all usual risks and make all insurance claims in respect of loss or damage of or to the products. Software is licensed to you under these Terms and Conditions of Sale, but no title to or other interest in such software passes to you.

## PRE-INSTALLATION RESPONSIBILITIES AND FINAL ASSEMBLY

You are responsible for making the place where the products will be located ready for installation in compliance with our written specifications or recommendations, including any applicable Additional Terms listed below, and all applicable environmental, safety and other regulations and laws. Unless



otherwise agreed in writing by us, installation of the products will not begin until your responsibilities have been completed. If you do not properly complete these responsibilities, there may be delays in delivery of our products and/or product performance issues that are not covered by our warranties. We are responsible for assembling our products and connecting them to electrical outlets provided by you. You have to pay and be responsible for any non-GE employees whom you use or direct us to use for installation or assembly. Any installation, field assembly, interconnection, equipment calibration, installation certification and/or checkout of our products or equipment that we are required to do under the applicable Additional Terms listed below shall be performed during our normal working week, excluding holidays.

#### RESPONSIBILITY FOR MAINTAINING NETWORK INTEGRITY

In connection with the ongoing use and operation of the products, Customer shall be responsible for: (i) the accuracy and integrity of the data and images entered into the products or transmitted to the products via any interfaces it may create to other equipment, systems (LAN, WAN or any internal or public networks) or the internet; (ii) protecting the security of the products (and any data or images stored on the products) which is interfaced or networked to the internet or any other system, internal LAN, WAN or other network, including by procuring, installing and maintaining secure network and network security components, as necessary, including, without limitation, any firewalls or security-related hardware and/or software and anti-virus and anti-harmful code protection software; (iii) implementing and/or maintaining disaster recovery plans and procedures.

#### TESTING AND CERTIFICATION

You have to provide any government licenses, permits and approvals needed for the performance of the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, including installation and use of the products, and you shall not be relieved of the obligation to pay us for any charges if any authorization of any government is delayed, denied, revoked, restricted or not renewed. We will complete final testing using appropriate GE performance specifications, instruments and procedures. We will file any required reports relating to our installation activities.

#### ACCEPTANCE OF PRODUCTS

You accept the products on the earlier of: (1) five days after the date we notify you that we have completed installation and the products are operating in accordance with our published performance specifications; and (2) the date you first apply the products towards patient use. Such event shall be deemed the date of Acceptance of Products.

#### USE OF PRODUCTS

You acknowledge that the products are or may be subject to regulation by the U.S. Food and Drug Administration. You agree not to use or permit the products to be used in any manner that does not comply with U.S. Food and Drug Administration and other applicable regulations. Further, you represent that you are purchasing the products for your own use for clinical diagnostic purposes and that you do not intend to re-sell the products to any other party or to export the products outside your region.

#### LIMITED WARRANTIES AND DISCLAIMER

Warranties are set forth in the annexed GEHC Consolidated Warranty, as amended, modified or supplemented by the warranty form(s) provided by us and available on-line at the time of ordering for on-line purchases or referenced in the Order Confirmation or written Quotation for other purchases, and are incorporated by reference into these Terms and Conditions of Sale. Except where expressly provided in the attached GEHC Consolidated Product Warranty, warranties commence on the date of Acceptance of Products or, if applicable, the date of the provisional certificate of acceptance as provided above under Delivery and Delays in Performance. No warranty is furnished for anything excluded from the warranty form(s) or for Operating Documentation and Operating Tools (as defined below) associated with products. These items are provided AS IS. EXCEPT AS PROVIDED ABOVE AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SYSTEM INTEGRATION OR DATA ACCURACY, WILL APPLY TO ANYTHING PROVIDED BY US. We may use refurbished parts in new products as long as we use the same quality control procedures and warranties as for new products.

#### UNAUTHORIZED MODIFICATIONS

Modifications to the products ordered by you, or any of their components, could significantly affect their performance or conformance to our applicable specifications. Any modification of the products, or any of their components, other than as performed or authorized in writing by us, will invalidate and terminate our warranty for the products, effective on the date of any such modification.

#### NON-LISTED PRODUCTS

We do not install, test, certify or provide our own software license or warranty for products which are not listed in our on-line catalog or price pages at the time of sale. These products are normally identified by NL or NW series numbers.

#### CONFIDENTIAL INFORMATION

The product pricing, terms of sale and other information contained in our Order Confirmation or Quotation or disclosed by us pursuant to the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate is confidential. You may not disclose such pricing, terms and other information to any other party without our prior written approval, except for any legally required disclosures. We reserve the right to enforce these confidentiality restrictions against any party who wrongfully discloses, receives and/or further disseminates our confidential information. We will treat patient information as confidential and

comply with any applicable laws concerning the confidentiality of patient information.

#### SERVICE MATERIAL USE AND DATA ACCESS

In connection with the installation, configuration, maintenance, repair and/or de-installation of products, we may deliver to your site, along with the products or separately, and store at your site, attach to or install on the products, and use, materials that have not been purchased by or licensed to you. You hereby consent to (a) this delivery, storage, attachment, installation and use, (b) the presence of our locked cabinet or box on your site for storage of this property, and (c) our removal of all or any part of this property at any reasonable time, all without charge to us. The presence of this property within your site will not give you any right or title to this property or any license or other right to access, use or decompile this property. Any access to or use of this property (except in compliance with our written directions to you to determine product performance on our behalf) and any decompilation of this property by anyone other than our personnel is prohibited. You agree that you will use reasonable efforts to protect this property against damage or loss and to prevent any access to or use or de-compilation of this property contrary to this prohibition. You agree to permit us to connect to the products, or to otherwise access data related to the products, to allow us to gather, aggregate, compile, and use products and resource usage data in various ways including quality initiatives, benchmarking and reporting services. The data collected by us will be used, during and after the term of the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, in a manner that will maintain patient and customer confidentiality.

#### OPERATING AND BASIC SERVICE SOFTWARE LICENSE

Definition, "Licensed Software" means the firmware, software, or data compilations (regardless of the media within which they are recorded, fixed or delivered) identified in the Order Confirmation or the written Quotation, as applicable, or provided for the operation, installation, use, de-installation, maintenance, or repair of the hardware identified in the Order Confirmation or the written Quotation, as applicable ("Equipment") including software for enhancing the operation or functionality of the Equipment, and any other software later provided to you by us for use with the Equipment, but in all cases excluding any Advanced Applications Software (as defined below) or any Advanced Service Software (as defined below). Licensed Software that is not stored internally in the Equipment shall include a notice that identifies it as GE proprietary. "Advanced Applications Software" means the firmware, software, or data compilations (regardless of the media within which they are recorded, fixed, or delivered) that (i) are not a part of the base system standard operating software for such Equipment, and (ii) are generally provided by GEHC to its customers for a separate fee or charge, but excluding any Advanced Service Software. For the avoidance of doubt, Advanced Applications Software may be a "stand alone" product or may be incorporated into the Equipment. "Advanced Service Software" means advanced software for servicing GEHC diagnostic imaging systems that is subject to a separate fee and eligibility criteria and licensed under a separate agreement.

Customer acknowledges that GE Healthcare may request that the Customer, its agents and independent contractors to complete online registration at an additional cost as a licensee for use of certain GE Healthcare basic service software and documentation. You acknowledge that receipt of certain GE Healthcare service software and documentation may require you, your agents, or independent contractors to register as a user of the licensed materials at an additional cost.

License. Except to the extent further limited by the license terms for specific types of Licensed Software, we grant you a limited license to: (1) Use and permit your service contractors to use the Licensed Software only on the specific Equipment for which we have provided you the Licensed Software at the identified geographic location or in the specific vehicle identified in the Order Confirmation or the written Quotation, as applicable. (2) Make one copy of the Licensed Software in machine-readable form solely for backup purposes. You must reproduce on such copy the copyright notice and any other proprietary notices that were on the original copy. (3) Use the copy of the documentation identified in the Order Confirmation or the written Quotation, as applicable, and having a white cover or label and/or a notice that identifies it as "Operating Documentation" ("Operating Documentation"), and use the tools or instruments identified in the Order Confirmation or the written Quotation, as applicable, and provided with the Equipment in a container having a white cover or label and/or a notice that identifies them as "Operating Tools" ("Operating Tools") for the sole purpose of your use of the Licensed Software and Equipment for its intended purpose. (4) Transfer all authorized copies of the Licensed Software, Operating Documentation and Operating Tools to a purchaser of the Equipment who accepts all of the terms, conditions and limitations of this limited license and any other applicable license terms.

License Limitations. Except as expressly set out above, you are not granted any other rights or licenses in or under the Licensed Software, Operating Documentation or Operating Tools. By way of example, and without limitation, you are not granted: any ownership rights in the Licensed Software, Operating Documentation or Operating Tools or any media on which the Licensed Software is recorded or fixed; any other rights or licenses under any of our intellectual property (e.g., patents, copyrights, trademarks, trade secrets, etc.); any right to modify, adapt, translate, rent, lease, loan, resell for profit, distribute, network or create derivative works of any portion of the Licensed Software, Operating Documentation or Operating Tools; any right to de-compile, reverse engineer, disassemble, or otherwise reduce the Licensed Software to a human-perceivable form; any right to electronically transfer any portion of the Licensed Software over a network; or any right to retain copies of any versions of Licensed Software, Operating Documentation or Operating Tools which are rendered redundant by Licensed Software, Operating Documentation or Operating Tools you receive from us. We will have no obligation to release or make available to you any of the source codes to any software that we may provide you.

#### OPERATION AND APPLICATIONS TRAINING

General Electric Company  
GE Medical Systems (Thailand) Ltd  
32<sup>nd</sup> Floor, Thanapoom Tower, 1550 New Petchburi Rd.,  
Makasan, Rotthewi, Bangkok 10400

OPP-2005298846  
Siebel Quote # 1-5973554262,V1  
T (662) 6248400  
F (662) 6248431



We provide many opportunities for training for your staff through our Learning Solutions TTP "Training in Partnership" program, on-site applications training, GEHC-run courses, and web-delivered courses, among others. You may select the appropriate training of your choice at our then-current standard rates and in accordance with our then-current training program offerings and terms. You must schedule and complete any applications training programs that you order or which have been agreed between the parties within 12 months after the date of product delivery. If you fail to do so, any obligation we may have in the contract to provide such training to you will expire. Unless otherwise agreed in writing, all such training shall be provided on-site or web-delivered.

#### USE IN STAGING AND DESIGN TESTING

The products covered by this order or some of their components may have been operated intermittently under normal conditions and/or used in staging similar types of products for up to 9 months at our GEHC manufacturing facility (1) for the purpose of verifying that products and components perform and demonstrate reliability in accordance with their specifications or (2) for the purpose of facilitating the engineering testing of other components and software. Use of products or components in any of the above applications does not impair their useful life or affect our warranty for the products or components.

Further, the products or some of their components may have undergone design maturity testing at our GEHC manufacturing facility. We periodically conduct design maturity tests on mechanical and electrical components for the purpose of validating the reliability of new or modified product design and manufacturing processes. The tests are conducted on a small percentage of newly manufactured products and simulate normal operation within a product's technical specifications for a period of time generally equal to twice a product's expected mean time between failures. Design maturity tests of the products or components do not impair their useful life or affect our warranty for the products or components.

#### END OF PRODUCT LIFE

The future availability of service support, whether under a service contract or on an hourly-billed basis, and spare parts for our products will be subject to our end of product life programs.

#### DEFAULT

We may suspend delivery of the products or performance of any services to you if: (1) you are in default of any obligations under any contract to which these Terms and Conditions of Sale relate; (2) you are or become (or we have reason to believe that you have or may become) insolvent or unable to pay your debts when they fall due; or (3) any change in those exercising effective control of you occurs. In any such event, we may require you to pay immediately obligations that are payable at a future date in respect of products or services already delivered or performed.

#### LIMITATIONS OF REMEDIES AND DAMAGES

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE TOTAL LIABILITY OF US AND OUR AFFILIATES AND REPRESENTATIVES TO YOU AND YOUR EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY AND ALL CLAIMS ARISING OUT OF OR RELATING TO THE CONTRACT TO WHICH THESE TERMS AND CONDITIONS OF SALE RELATE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE PRODUCTS AND SERVICES PROVIDED HEREUNDER IS LIMITED TO THE PRICE ACTUALLY PAID BY YOU TO US FOR THE SPECIFIC PART OF THE PRODUCT OR SERVICE WHICH IS THE BASIS FOR THE CLAIM. You agree that to the extent permitted by law, we, our affiliates and our representatives have no liability to you for: (1) any punitive, special, indirect, incidental or consequential damages, including, but not limited to loss of revenue, loss of capital, your claims for service interruptions, costs incurred in connection with the provision of substitute facilities or supply sources, any loss suffered or claimed by any your customers or any loss suffered or claimed by any other third party or loss of any actual or anticipated profits, capital gains or other gains; (2) any advice or assistance which concerns any part of the product or any service not required under the applicable terms of sale; or (3) any claims related to your order which arise after the warranty period ends. You will be barred from any remedy unless you give us prompt written notice of the problem complained of. This is a commercial sales transaction. Any claim related to the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate will be covered solely by commercial legal principles. To the extent permitted by law, we, our affiliates, and our representatives and you will have no tort liability to the other arising from the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate. This limitation does not affect claims by third parties for personal injury due to, our affiliates' or representatives' or your negligence or product liability.

#### GENERAL MATTERS

We may at any time assign or transfer our rights and obligations hereunder to any of our related corporations (as defined in Section 6 of The Companies Act). We can hire a subcontractor or use our affiliates to perform work under the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate. If any part of the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate is found invalid, the remaining parts will be effective. A person who is not a party to the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate, has no rights under the Contracts (Rights of Third Parties) Act, Chapter 53B of Singapore to enforce any term of this contract.

#### DISPUTE RESOLUTION

The rights and obligations of the parties in connection with the contract to which these Terms and Conditions of Sale relate or any sale of goods or services covered by these terms and conditions are governed by the law of Singapore, and the parties submit to the jurisdiction of the courts of Singapore.

#### ADDITIONAL TERMS

The following Additional Terms will apply only if you are purchasing equipment in the modality or business specified or, for iCenter and iLinq, if you are eligible for the special product features indicated. In the event of any conflict between the above Terms and Conditions of Sale (which incorporate by reference the attached GEHC Consolidated Product Warranty, as amended, modified or

supplemented by such other warranty form(s) provided by us and available on line at the time of ordering for on-line purchases or referenced in your Order Confirmation or in the written Quotation for other purchases) and the Additional Terms below, the Additional Terms shall govern.

#### I. X-RAY ADDITIONAL TERMS

**Our Responsibilities.** As part of the purchase price for your order, we will provide the following for X-ray equipment sold to you:

- If required, suggested drawings showing:
  - Equipment and general room layouts.
  - Power requirements.
  - Location and specifications of circuit breakers, line switches, junction boxes and conduit raceway.
  - Interconnecting wiring requirements.
  - Location and structural requirements of ceiling and wall supports.
  - X-ray equipment weights and rates of heat dissipation.
- Installation, field assembly, interconnection, equipment calibration, checkout and HHS installation certification of our equipment. We do not install accessory items such as illuminators, pass boxes, cabinets, darkroom equipment or processors.

**Your Responsibilities.** You will be expected to provide the following:

- Radiation protection requirements specified by a qualified radiation physicist.
- Any room remodeling or construction.
- Proper specified power.
- Proper installation of line switches, circuit breakers, junction boxes, conduit and raceway, and surge protection.
- Proper interconnecting wiring.
- Proper installation of ceiling and wall suspensions and support systems.
- All architectural or seismic preparations, calculations or submittals for state or local approval.
- Layout and installation of convenience outlets. For ease in service, we suggest you locate at least one outlet close to the control panel, the X-ray panel, and on each wall.
- Design, layout and installation of general room illumination. Ceiling fixtures (including lighting, air vents and sprinklers) should not extend more than 1/2 inch below the finished ceiling.
- Any air conditioning and plumbing requirements.
- Installation of warning lights and/or interlock switches at main door of the X-ray room.
- If applicable, provision and maintenance of an appropriate telephone line at the site for connection to our InSite Package, which we use to provide remote diagnostic service for X-ray equipment.

#### II. CT ADDITIONAL TERMS

**Our Responsibilities.** As part of the purchase price for your order, we will provide the following for the Computed Tomography (CT) system sold to you:

- If required, suggested drawings showing:
  - Equipment and general room layouts.
  - Power requirements.
  - Location and specifications of circuit breakers, line switches, junction boxes and conduit raceway.
  - Interconnecting wiring requirements.
  - Location and structural requirements of ceiling and wall supports.
  - CT equipment weights and rates of heat dissipation.
- Installation instructions and site preparation studies to help you fulfill your responsibility to ensure the site complies with our applicable site specifications. The studies relate to power, air conditioning and operational considerations of the CT system. A pre-installation instruction manual is available upon request.
- Installation, field assembly, interconnection, equipment calibration and HHS installation certification of our equipment during our normal 40-hour workweek, excluding our holidays. We do not install accessory items such as illuminators, pass boxes, cabinets, darkroom equipment or processors.
- After the CT system is installed and before it is turned over to you for clinical use, we perform tests to determine that the system meets our published performance specifications.
- For transportable, relocatable and mobile CT systems, we will deliver the system to your van manufacturer and will furnish final assembly services to place the system in your van. At the time of order, you must notify us of the van manufacturer to which the system is to be shipped. It is your responsibility to make arrangements with the van manufacturer regarding delivery of the van.

**Your Responsibilities.** You will be expected to provide the following:

- Radiation protection requirements, specified by a qualified radiation physicist.
- Any room remodeling or construction.
- Proper specified power.
- Proper installation of line switches, circuit breakers, junction boxes, conduit and raceway, and surge protection.
- Proper interconnecting wiring.
- Proper installation of ceiling and wall suspensions and support systems.
- All architectural or seismic preparations, calculations or submittals for state or local approval.
- Layout and installation of convenience outlets. For ease in service, we suggest you locate at least one outlet close to the control panel, the X-ray panel, and on each wall.
- Design, layout and installation of general room illumination. Ceiling fixtures (including lighting, air vents and sprinklers) should not extend more than 1/2 inch below the finished ceiling.
- Any air conditioning and plumbing requirements.



- Installation of warning lights and/or interlock switches at main door of the X-ray room.
- If applicable, provision and maintenance of an appropriate telephone line at the site for connection to our InSite Package, which we use to provide remote diagnostic service for the CT system.

GEHC products are designed to provide optimum performance with GE-supplied parts. Accordingly, we can make no assurances that GEHC product performance will not be affected by the use of non-GE-supplied parts. In some instances use of non-GE-supplied parts may affect GEHC product performance or functionality.

To enhance user awareness when non-GE-supplied tube are in use, the GEHC product has been designed to recognize GE-supplied tubes and report to the user the presence of a non-GE-supplied tube. This will permit the user to make any adjustments to GEHC product use that the user deems appropriate. Use of the GEHC product with non-GE-supplied parts is always at the user's discretion. We assume no liability for the use of non-GE-supplied parts and disclaim any responsibility for any effect such parts may have on GEHC product performance.

### III. MR ADDITIONAL TERMS

#### A. SITE EVALUATION ASSISTANCE

As part of the purchase price for the Magnetic Resonance ("MR") system sold to you (except as otherwise indicated), we will provide the following site evaluation services:

We will furnish you with the following site planning information and specifications:

- Brivo MR355 1.5T, Optima MR360 1.5T, Optima MR430s 1.5T, Optima MR450w 1.5T, Discovery MR750w 3.0T, Signa HDxt 1.5T & 3.0T Site Planning Document.
- Site Review: This review consists of an evaluation of available space, dimensional access for the magnet and cryogen (if applicable), anticipated effects of significant identified quantities of ferromagnetic materials, system acoustics, and other environmental concerns related to operation of the MR system. The evaluation will normally be accomplished through a review of various drawings or documentation furnished by you. If we determine it to be necessary, an on-site evaluation will also be made by one of our representatives.
- Preliminary Sketch or Drawings: These consist of a suggested space plan for the department or site showing room sizes, access ways and fringe field distribution. A suggested equipment plan will also be provided (and may be combined with the space plan) showing equipment placement, floor loading, acoustic levels and heat dissipation for each element of the MR system.
- Equipment Installation Drawings: These are final drawings consisting of plans approved by you for equipment locations, cryogen venting and plumbing layout, electrical layout and other relevant MR system planning information.
- Magnetic Shield Drawings: If necessary, a suggested magnetic shield design will be provided, consisting of a report and drawings to assist your magnetic shielding vendor in designing, fabricating and installing a magnetic shield.

In addition, if you request, we will review specific parts of your site planning documents to assist you in ensuring compliance with our current site planning requirements for the MR system.

All of our site evaluation services rely on and are subject to the completeness and accuracy of information provided by you, your agents or representatives and conditions prevailing at the time of our site evaluation work. Our site evaluation services are intended only to assist you in fulfilling your responsibility to ensure that the site complies with our applicable site specifications.

#### B. SITE PREPARATION

Unless specified in the quotation or any Order Confirmation, you will be responsible for evaluating and preparing the site where the MR system will be installed in accordance with our site preparation requirements, all applicable environmental, safety and other regulations and laws. You must provide us with prompt written notice if you are unable to prepare the site before the mutually agreed installation date. Upon receipt of such notice, we will reschedule the installation to a mutually agreed date. You will be liable for any costs or expenses to us or our representatives incur resulting from your failure to provide us with timely notice of your failure to properly prepare the site. We may, in our discretion, delay delivery or installation if we determine that the site has not been properly prepared or there are any other impediments to installation; provided that we give you written notice of such delay stating the reasons therefor.

You are responsible for each of the following:

- Preparing the site(s) in which the MR system is to be installed, in strict accordance with our site planning specifications furnished to you.
- Providing all architectural or seismic preparations, calculations or submittals for state and local approval, if required.
- Providing a site and surroundings suitable for and undisturbed by installation and operation of an MR system producing strong magnetic and electric fields.
- Magnetic or radio frequency shielding additional to that provided as part of the MR system, whether recommended by us or desired by you.
- Fire protection, air conditioning, site power, power quality maintenance, your water chillers and all other environmental requirements and concerns to support initial magnet delivery and magnet installation and final assembly of the MR system.
- Any rigging expenses required to install the MR system.

- If applicable, providing and maintaining an appropriate telephone line at the site for connection to our InSite Package, which we use to provide remote diagnostic service for the MR system.

#### THE FOLLOWING PROVISIONS ALSO APPLY:

##### a. Magnetic Resonance ImaginEND OF PRODUCT LIFE

g (MRI) Site. You will provide a site and surroundings suitable for installation and operation of an MR system producing strong magnetic and electric fields, and you will be required to provide a water chiller meeting our specifications. You acknowledge that the magnetic fields of the MR system attract ferromagnetic articles and are capable of rapidly accelerating such articles toward the magnet, creating corresponding physical danger to persons in the vicinity and possible damage to the MR system. In addition, the magnetic and radio frequency fields of the MR system can adversely affect the operation of pacemakers, equipment containing magnetic reed switches, and aneurysm and surgical clips. Because of the foregoing, you are fully responsible for controlling access to the MR system, and for all operations and protocols which use the MR system or are conducted at the site.

b. Magnet Maintenance and Cryogen. The price of the MR system includes all cryogens necessary for final assembly and testing of the System. Cryogen loss attributable to power loss or water chiller failure for the shield cooler or condenser system during installation is your responsibility, and you will be billed for cryogen replacement plus the associated cryogen transfill labor at our then applicable rates. After final assembly, you will be responsible to supply and install all cryogens, unless cryogen loss is caused by a defect in material or workmanship within the scope of our applicable MR system warranty. Following final assembly, provided cryogen boil-off rates have not been adversely affected by actions of you, your agents, employees or subcontractors, or any third party not authorized by us, we are responsible for providing a super-conductive magnet which, at the expiration of the warranty period, has cryogen boil-off rates not exceeding those stated in our applicable magnet specifications. We have no responsibility to you for cryogen boil-off rates subsequent to expiration or termination of our applicable MR system warranty, unless you elect to receive magnet maintenance and cryogen service under a separate agreement with us.

#### C. INSTALLATION

We will provide MR System assembly, installation and calibration as required, at no additional charge, except for items excluded herein. The installation Services we provide under the Quotation will be performed in accordance with applicable GE Healthcare installation guides and/or project plans. You will review the applicable GE Healthcare installation guides, and/or project plans, and perform your obligations as set forth in those materials.

We will not be responsible for installation and assembly of any other product/s unless specified in the Quotation or any Order Confirmation in which case you must comply with this section.

You will install necessary system cable and assemble any necessary equipment or hardware not provided by us, unless agreed otherwise in writing by the parties.

For MR system that will be operated on or in connection with your supplied hardware or software, you are responsible for ensuring that such hardware and software conform to our minimum hardware and software requirements as made available to you.

Unless we have agreed in writing to maintain responsibility for an applicable service, you will be responsible for enabling the connectivity and interoperability between your supplied hardware or software or other systems or devices and the MR System, including, without limitation, procuring and installing any modifications, interfaces or upgrades consistent with our written specifications.

Unless otherwise agreed in writing by us, you are solely responsible for the performance of and payment for any applicable rigging and/or facility costs. We will not install accessory items unless otherwise agreed in writing by us.

If applicable for the MR System, electrical wiring and outlets, computer network infrastructure, conduit, cabinetry modification, wall mounts, ventilation and any other site preparation are not included in the purchase price and are your responsibility, unless specified in the Quotation or any Order Confirmation.

Any rigging required to install the MR system will be at your expense.

For Third Party Products and Services Only: If we have agreed to provide any third party products and/or services (other than our accessories and supplies) to you as part of the Quotation, including but not limited to any Commitment Account/Non-Inventory items, (i) we will acquire such products and/or services on your behalf and not as a supplier of such products and/or services; (ii) we make no warranties of any kind, express or implied, with respect to such products and/or services (warranties, if any, on such products and/or services will be provided by the manufacturer or service provider, as applicable); (iii) you are solely responsible for ensuring that the acquisition and use of such products and/or services is in compliance with applicable laws and regulations; and (iv) you are solely responsible for any and all claims resulting from or related to the acquisition or use of such products and/or services.

#### D. TRAINING

##### MRI System Application Training, after new installation:

The contract price includes 10 days of application training. The application training will be conducted in two (2) separate sessions, each consisting of five (5) days and will commence on a Monday morning and end on the Friday within the same week. Specific times will be arranged with you. Additional days of application training may be purchased.

##### MRI System Upgrade Application Training:

The number of days for application training will be set out in our Quotation and range from one (1) to four (4) days depending on the upgrade and application specific details. Specific times will be arranged with you. Additional days of application training may be purchased.



We will not be responsible for providing any additional training on new clinical applications or procedures developed after product installation or existing clinical applications acquired after product installation, unless otherwise specified in the applicable Quotation or any Order Confirmation.

#### IV. CYCLOTRON AND RADIOPHARMACY EQUIPMENT ADDITIONAL TERMS

The following Additional Terms apply to cyclotron and radiopharmacy equipment including chemistry modules, TRACERcenter equipment (hot cells, quality control and radiation monitoring, and related documentation) (CR Equipment), except as otherwise indicated.

#### GENERAL CONSIDERATIONS ABOUT CYCLOTRON/ RADIOPHARMACY PROJECTS

A cyclotron or radiopharmacy project undertaken by you often involves much more than the purchase and installation of CR Equipment. It may involve a tender for construction of a cyclotron facility or radiopharmacy facility (a construction, civil works, or "turnkey" project to which GEHC may or may not be a party. The timing of installation of CR Equipment is highly dependent on necessary site preparation and pre-installation activities being completed.

##### A. SITE PREPARATION

Unless otherwise agreed, prior to installation of the CR Equipment, you are responsible at your expense for all site preparation in compliance with applicable laws, regulations, codes and GEHC's Site Planning Guide and any site-specific specifications. Your site preparation includes (but is not limited to) the following:

- Site planning and design;
- Cost analysis, construction, renovation or alterations;
- Obtaining construction permits, inspections, licensing;
- Installation of the following including (but not limited to):
  - o structural reinforcements, lighting, water cooling equipment, air conditioning and all requisite ventilation systems;
  - o electrical power necessary for powering the CR Equipment;
  - o electrical conduit, junction boxes, ducts, shielded covers, surface raceways, outlets and line safety switches, and raised flooring as applicable;
  - o non-electrical supplies, such as plumbing, compressed air system and gas supplies (e.g., gases, stainless steel lines, regulators, valves) and gas bottle storage space;
  - o fire control devices;
  - o radiation shielding and protection material.

##### B. PROJECT MANAGEMENT

While GEHC provides a Site Planning Guide to you and assigns a GEHC Project Manager to coordinate GEHC's defined responsibilities as set forth under these Terms & Conditions of Sale, it is not intended to be a substitute for you having a qualified project manager/site planner/architect. The fact that GEHC provides a Site Planning Guide and/or other resources relating to site planning should not be construed as an offer to undertake or an undertaking of your obligations relating to project management, construction and/or site planning and preparation. It is important to finalize the design of the desired site configuration before construction is started. Once construction begins, it will be difficult and costly to make revisions.

In addition to a planner/architect, your team should also include a project manager ("Project Manager"), a Construction manager/supervisor, a "Qualified Person" (QP) as defined by applicable Good Manufacturing Practices ("GMP") and/or applicable pharmaceutical regulations or requirements, and a Radiation Safety Officer. Professionals with experience in cyclotron/radiopharmacy projects should be used. Your Project Manager should be involved in every phase of development of the project, from concept of the facility to installation and start-up of the CR Equipment. Your Project Manager should be thoroughly familiar with the construction process, and keep in close contact with your planner/architects, contractors, and other team members. Your Project Manager should also keep GEHC Project Manager involved during each project phase. Maintaining a schedule and adjusting that schedule as needed is the responsibility of the Project Manager. In addition, regulatory compliance, including as relating to radioactive materials as set forth below, should be arranged for early in the site planning process.

##### C. Radioactive Materials and Regulatory Compliance

As with any equipment generating or utilizing radioactive materials, hazards exist which create possible physical danger to persons in the vicinity of the site. You are fully responsible for control of access to the CR Equipment and site, all operations and protocols of the CR Equipment and the operations and protocols at the site, including ensuring compliance with environmental and health and safety regulations. As an example, during construction, your Project Manager should ensure that the construction company is aware of the potential hazards of machining lead materials which are used for radiation shielding. You are responsible at your own expense for obtaining all required permits and licenses to handle or produce radioactive materials, including any decommissioning and disposal requirements of existing facilities or upon license termination and as applicable for compliance with GMP and/or pharmaceutical regulations or requirements. When handling any radioactive materials for which a license is required, you will provide such handling itself under an appropriate license, or if permitted under applicable licensing requirements, GEHC representatives will work under your license and supervision.

##### D. INSTALLATION AND TESTING

You are responsible at your own expense for making the site where the CR Equipment will be located ready for installation in accordance with GEHC's instructions. You are responsible at your own expense for obtaining all licenses

required to complete CR Equipment installation and testing. GEHC will furnish mechanical installation services for the CR Equipment that GEHC provides. Any storage fees prior to installation and any rigging required to install the CR Equipment will be at your expense. Upon completion of mechanical installation and prior to turnover to you, for cyclotron installations GEHC will perform prescribed tests utilizing GEHC-supplied reagent kit per installed target system to determine that the CR Equipment meets GEHC's applicable performance specifications. You are responsible for providing all radioactive materials for calibration and testing of the CR Equipment. You will be responsible for the expense of any additional testing requirements for the CR Equipment. The only installation services provided by GEHC, unless otherwise specifically agreed, are as follows: Cyclotron installation responsibilities provided by GEHC involve positioning of the system, installation of cables, hoses and pipes, mechanical installation, power check, startup and calibration; TRACERcenter installation responsibilities provided by GEHC involve positioning, wiring and startup of hot cells, hoods, chemistry systems and dispensing system, Quality Control (QC) lab equipment, radiation monitoring equipment. For avoidance of doubt, other installation such as main watercooling, main power supply and other necessary supplies for cyclotron operation, and installation of clean rooms, air conditioning, gases, electrical supply and other required supplies for TRACERcenter operation are your responsibility.

##### E. INSTALLATION QUALIFICATION/ OPERATIONAL QUALIFICATION (IQ/OQ)

Unless otherwise stated in the Contract to which these Terms & Conditions of Sale relate, you are obligated to perform installation qualification and operational qualification for applicable CR Equipment in accordance with your quality management system as required by GMP, pharmaceutical or other regulations/requirements.

##### F. TRAINING

Training on the CR Equipment will be provided by GEHC as specified in the contract to which these Terms & Conditions of Sale relate.

##### G. SERVICING OF CYCLOTRON

For purposes of radiation safety for servicing during the warranty period, you are responsible for the following: At GEHC's reasonable request, you will remove the targets prior to service and replace them when finished. These targets will be placed in an appropriately shielded area/container during service operations. You will provide at least 24 hours of downtime for the inside cyclotron vacuum chamber prior to any GEHC planned maintenance, thereby ensuring that the amount of radiation inside the working area will be less than 2 mSv/hour at the position where work will be performed. GEHC representatives reserve the right not to work in areas with dose rates in excess of 2 mSv/hour. At GEHC's request, you will confirm that GEHC personnel, their tools, and accessories are free from contamination prior to leaving your facility. You will ensure that your representative is available within the building/working area when GEHC personnel are performing service. You will ensure that GEHC personnel are provided with your emergency and site-specific safety procedures. In addition to the not-to-exceed dose rate of 2 mSv/hr, other radiation exposure limits may apply to the service activity, including daily or personal cumulative dose limits as well as local requirements, which could prevent servicing of the cyclotron until radiation levels are further reduced. In particular, GEHC service personnel will work in accordance with GEHC Health and Safety rules and applicable radiation and radioactive materials safety laws and regulations, whichever is more stringent, including assessment and management of radiation dose in accordance with the ALARA (As Low As Reasonably Achievable) standard. You agree to support all reasonable ALARA efforts to maintain and control the radiation exposures as far below the dose limits specified by GEHC ALARA guidelines as possible, consistent with the need for servicing the equipment. You agree to store and dispose of any waste, including radioactive waste, generated by the service activity in compliance with applicable laws and regulations.

##### H. DECOMMISSIONING

Decommissioning is your responsibility in accordance with applicable laws and regulations.

#### OTHER TERMS AND CONDITIONS

##### Changes to CR Equipment or Installation Schedule

Any changes you request to the CR Equipment originally ordered and accepted by GEHC or to the agreed upon installation schedule, including any related storage fees, will be at additional charge to you.

##### Delivery & Invoicing

GEHC will deliver the CR Equipment to your premises or agreed location. The risks of loss of and damage to the CR Equipment passes to you upon delivery to your premises or agreed delivery location.

##### Partial Deliveries

Partial deliveries shall be permitted. Partial deliveries of equipment within a complete order (e.g., delivery of a cyclotron, a hot cell, a chemistry module, radiation monitoring equipment, quality control equipment) will result in a separate payment obligation of the invoiced amount for such delivered equipment.

##### Invoicing

Unless otherwise agreed in writing with GEHC:

20% percent of the price for the CR Equipment shall be invoiced at the time the order for the CR Equipment is placed.

60% percent of the price for the CR Equipment shall be invoiced at the time the CR Equipment is delivered to the agreed location (if partial shipment, then the 60% of the price is pro-rated accordingly).

10% percent of the price for the CR Equipment shall be invoiced at the time of the completion of mechanical installation of the CR Equipment.

10% percent of the price for the CR Equipment shall be invoiced at the time the CR Equipment is deemed accepted in accordance with the Acceptance terms below. (To avoid doubt, if you do not provide GEHC with satisfactory evidence that it has obtained all required permits or licenses at the time of delivery,



GEHC will be entitled to also invoice you this remaining 10% upon successful completion of mechanical installation of the CR Equipment, in accordance with the Acceptance terms).

## Acceptance

You agree that the CR Equipment is accepted seven (7) days after the date on which GEHC notifies you that the testing of the CR Equipment has been successfully completed. In the event GEHC is prevented from testing the CR Equipment for reasons outside of GEHC's control (including, but not limited to, you (i) not complying with its obligations to obtain the appropriate permits or licenses) and/or (ii) failing to successfully complete any preparation/installation item as required in GEHC's specifications) within such timelines as specified in the related planning, then GEHC may inform you in writing that you should remedy such situation within seven (7) days. If you fail to remedy the situation within such seven (7) day-period, then, provided always that the mechanical installation of the CR Equipment was satisfactorily completed using GEHC's standard procedures, GEHC may issue an Acceptance Certificate and the related (final) payment is due by you. Such Acceptance Certificate shall be conclusive evidence of the installation and the CR Equipment being complete and in compliance with GEHC's obligations under these Terms and Conditions of Sale. At your reasonable request, you shall be entitled to be present at and to witness the mechanical installation of the CR Equipment and shall not be entitled to raise any objection to the installation carried out, or to the verification thereof, if you failed to attend when advised that installation was to take place.

## Warranty Commencement

Unless expressly provided otherwise, the warranty period begins ("Warranty Commencement Date") on the earlier of:

- (i) A date three (3) months after the date on which GEHC has completed the mechanical installation, or
- (ii) The date on which final testing of the CR Equipment has been successfully completed.

## Equipment Warranty

CR Equipment is warranted to be free of defects in workmanship or materials under normal usage for a period of one (1) year from the Warranty Commencement Date and any claim shall be submitted in writing within such period. GEHC's sole liability and your exclusive remedy for a breach of this warranty is limited to repair, replacement or refund at the sole option of GEHC. Such repairs or replacement will not extend the warranty period.

## V. NUCLEAR ADDITIONAL TERMS

**Our Responsibilities.** As part of the purchase price for your order, we will provide the following for the nuclear imaging equipment sold to you:

- If required, suggested drawings showing:
  - Equipment and general room layouts.
  - Power requirements.
  - Nuclear imaging equipment weights and rates of heat dissipation.
  - Installation, field assembly, interconnection, equipment calibration, and checkout of our equipment.

Unless otherwise agreed between the parties, Nuclear Gamma camera detector crystals are not covered by our standard warranty or under any maintenance contract.

**Your Responsibilities.** You will be expected to provide the following:

- Any room remodeling or construction.
- Proper specified power.
- Proper installation of line switches, circuit breakers, junction boxes, conduit and raceway, and surge protection.
- All architectural or seismic preparations, calculations or submittals for state or local approval.
- Any air conditioning requirements.
- Any rigging required to install the nuclear system in accordance with our pre-installation instruction manual, which is available upon request.
- If applicable, provision and maintenance of an appropriate telephone line at the site for connection to our InSite Package, which we use to provide remote diagnostic service for the nuclear imaging equipment.

**Radioactive Source Materials.** If the nuclear imaging equipment you are purchasing requires the use of radioactive sources that are included in this order, you are solely responsible for obtaining any radiation control authority licenses and other government licenses required to use such sources. If you do not provide us with satisfactory evidence that you have obtained all required licenses at the time of order entry, we may, at our option, remove such sources from the order and create a second order for such sources. We will then ship the nuclear imaging equipment and bill you for the amount due for delivery of the nuclear imaging equipment under the original order, less the amount attributable to such sources. We will ship such sources to you only after you provide us with satisfactory evidence that you have obtained all required licenses for such sources and bill you for the remaining amount due for such sources upon shipment. You agree to pay for and accept delivery of the nuclear imaging equipment and radioactive sources per the above procedures.

## VI. GOLD SEAL PREFERRED ADDITIONAL TERMS

The following special terms apply to the pre-owned Gold Seal Preferred equipment which is identified by catalog numbers beginning with L, NL193-199, and NL528:

**Equipment Status.** The equipment has been previously owned and used. It is not new. When delivered to you, the equipment may have received mechanical, electrical and cosmetic reconditioning as necessary, and will meet its original specifications.

**Availability.** Since pre-owned equipment may be offered simultaneously to several customers, its sale to you is subject to continued availability at the time you offer to purchase it. If the equipment is no longer available, (1) we will attempt to identify other pre-owned equipment in our inventory that meets your needs, and (2) if substitute equipment is not acceptable to you, we will cancel your order and refund any deposit you have paid us for the canceled order.

**Delivery.** We will deliver pre-owned mobile, transportable and re-locatable MR and CT systems to your site at no additional charge.

**Warranty.** Equipment identified by catalog numbers beginning with L, NL193-199, and NL528 has a 12-month warranty (the same warranty as for comparable new equipment), unless otherwise specified. These Additional Terms supersede anything that is inconsistent with them in applicable modality Additional Terms or warranties.

## VII. ULTRASOUND AND LUNAR/ BMD ADDITIONAL TERMS

**Our Responsibilities.** As part of the purchase price for your order, we will provide the following for the ultrasound and Lunar/ BMD equipment sold to you:

- If required, suggested drawings showing:
  - Equipment and general room layout.
  - Power requirements.
  - Ultrasound and Lunar /BMD equipment weights and rate of heat dissipation.
- Installation, field assembly, equipment calibration, and checkout of equipment during our normal 40 hour week, excluding our holidays. During installation, we will connect our equipment to a compatible video and/or network connection provided by you.

**Your Responsibilities.** You will be expected to provide the following:

- Any room remodeling or construction.
- All architectural preparations, calculations or submittals for state or local approval.
- Proper specified power as noted in our published equipment specifications. Proper air conditioning requirements as specified in our published equipment specifications.
- If applicable, provision and maintenance of an appropriate telephone line for connection to our InSite Package, which we use to provide remote diagnostic service for the ultrasound equipment.
- Schedule vendor service representative for installation of non-GE peripherals.

GEHC has a process for disassembling and recycling the product's components at the end of their life cycle. Please contact a GEHC sales representative for further instructions.

You shall use the ultrasound and Lunar/ BMD equipment only for clinical diagnostic purposes in the diagnosis or treatment of a disease or condition, and not for any entertainment or amusement purposes.

We will install the LOGIQWorks product at your site, provided you provide the data and information we require for custom-configuration. If any components of the LOGIQWorks product ordered become obsolete before shipment, we reserve the right to substitute other components that are comparable or better in functionality for such obsolete components.

## VIII. iCenter ADDITIONAL TERMS

**The iCenter Portal.** The iCenter portal facilitates access to 3 types of decision support information features related to our diagnostic imaging equipment: equipment management, imaging performance, and continuing education. If indicated in our Quotation, you will receive one or more of the following features at no additional charge as part of the product warranty (except as noted below):

- **Equipment Management Information:** Information focused on the Equipment's availability, maintenance history, and contract and billing details.
- **Imaging Performance Information:** Information designed to facilitate productivity enhancements, such as how and when the Equipment is being used, who is using it, and how its use compares to the use of similar equipment at your site and other facilities.
- **Education Manager Information:** Information focused on enhancing your professional development and knowledge, including on-line continuing education and, if specified, the Show Me Video library.

There is a separate charge for Education Manager Information and, if Education Manager Information is being provided to you, the charge for the initial 12-month subscription is specified in our Quotation. The iCenter features specified in our Quotation are collectively referred to as the "Information."

**Subscription.** During our applicable product warranty period, we will provide you a subscription allowing you to access Information for the Equipment through the iCenter website specified by us. You may separately purchase subscriptions for additional GE diagnostic imaging systems at any time under a separate agreement with us. During the term of your subscription, you are granted a limited, non-exclusive, non-transferable right to search, retrieve, display, download, print and use the Information solely at your site for internal business use only. Access to the Information will be controlled by user ID and password or other security processes defined by us. You will manage password assignment and confidentiality. Except as expressly permitted above, you will not (i) de-compile or reverse engineer any of the associated software and other content and materials related to the Information ("Related Materials"); (ii) sell, sub-license, distribute, or commercially exploit the Information or the Related Materials; (iii) make the Information or any of the Related Materials available to any third party through any means or media; or (iv) modify, publish, transmit, participate in the license, transfer, or sale of, reproduce, create derivative works from, distribute, perform, display, or in any



way exploit the Information or any of the Related Materials, in whole or in part, without our prior written consent. We reserve the right to upgrade, modify, replace or delete portions of the Information, iCenter website, and Related Materials at any time during the subscription.

**Ownership and Use of Intellectual Property Rights.** The Information and Related Materials are our property and are protected by copyright and other intellectual property laws of the United States and by applicable international treaties. All rights with regard to the Information and Related Materials are reserved to us. No rights are transferred to you by virtue of this subscription except as specifically provided in this subscription. You agree to abide by all copyright notices, information, or restrictions.

**Third Party Contents and Links.** We may provide through this subscription third party content or links to third party content. We are not responsible for this content and may remove such content at any time during the applicable warranty period. The terms and conditions for use of such policies applicable to such content, are determined solely by the third party, and not by us.

**Your Additional Responsibilities.** During the warranty period, you will:

- Provide all assistance reasonably requested by us or our representatives to assist in gathering data from your Equipment or other equipment or systems, and use commercially reasonable efforts to provide accurate and complete data where any data is provided by you.
- Provide and maintain a dedicated telephone line or other connection to your Equipment as specified by us, to allow us to access your Equipment remotely at all times.
- Comply with the requirements of any implementation guidelines, security procedures or other instructions provided by us, including any requirements to have access to any commercially available software, media player or other technology reasonably necessary for access to or use of the Information.
- Use the Information and Related Materials solely in accordance with the contract to which these Additional Terms relate and in accordance with applicable law.
- Not rely on the Information or Related Materials in your preparation of any reimbursement claim, cost report or similar reports.
- Recognize that all clinical and medical diagnostic decisions are the responsibility of your professional health care providers. The Information and Related Materials are no substitute for their professional judgment and we disclaim all responsibility for your clinical and medical diagnostic evaluations and decisions.
- Not add or link to the iCenter website any content or links that infringe the trademark, copyright, patent or other rights of any third party.

**Our Additional Responsibilities.** During the warranty period, we will:

- Provide you access to and use of the Information and Related Materials consistent with the contract to which these Additional Terms relate.
- Use commercially reasonable efforts to make available during your business hours the Information and Related Materials.
- Use commercially reasonable efforts to gather data contemplated under this Agreement from your Equipment and other systems.
- Provide the Information and Related Materials solely in accordance with this subscription agreement and in accordance with applicable law.

**Disclaimer of Warranties.** NOTWITHSTANDING ANY OTHER WARRANTY PROVISIONS OF THE CONTRACT TO WHICH THESE ADDITIONAL TERMS RELATE, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, WE EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND REPRESENTATIONS OF ANY KIND WITH RESPECT TO THE INFORMATION AND RELATED MATERIALS, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT, NON-INTERFERENCE WITH ENJOYMENT, AND TITLE. DUE TO THE NUMBER OF SOURCES FROM WHICH THE INFORMATION IS OBTAINED, AND THE INHERENT HAZARDS OF ELECTRONIC DISTRIBUTION, THERE MAY BE DELAYS, OMISSIONS, OR INACCURACIES. THE INFORMATION AND RELATED MATERIALS COULD INCLUDE TECHNICAL OR

OTHER INACCURACIES OR TYPOGRAPHICAL ERRORS, AND MAY NOT BE AVAILABLE WITHOUT INTERRUPTION.

#### Training

At your request and in conjunction with the activation of your initial subscription, we or our representatives will provide application training for 2 individuals in the use of the Information and Related Materials (regardless of the number of items of Equipment for which you have a subscription). Additional applications training may be purchased separately and charges for such training will be in accordance with our prevailing rates then in effect for such services.

#### IX. iLinq ADDITIONAL TERMS.

For items of equipment designated as iLinq-capable in our Quotation, we will provide you with the iLinq on-demand support tool on your iLinq-capable Equipment at no additional charge during the applicable warranty period. iLinq requires a modem, broadband or other compatible service telecommunications connection to the equipment. All connection costs, whether phone line, hardware, and network or otherwise, are your responsibility. A modem is included with iLinq-capable equipment.

#### X. ADVANCED APPLICATIONS SOFTWARE ADDITIONAL TERMS

**License.** Except to the extent further limited by the license terms, if any, for specific types of Advanced Applications Software, GEHC grants you a non-transferable, limited license to:

- (1) Use and permit your service contractors to use the Advanced Applications Software only on the specific Equipment for which GEHC provided you the Advanced Applications Software at the identified geographic location or in the specific vehicle identified in the Order Confirmation or Quotation, as applicable.
- (2) Make one copy of the Advanced Applications Software in machine-readable form solely for backup purposes. You must reproduce on such copy the copyright notice and any other proprietary notices that were on the original copy.
- (3) Use the copy of any documentation or materials provided with the Advanced Applications Software for the sole purpose of using the Advanced Applications Software and Equipment for their intended purpose ("Advanced Applications Documentation").

**License Limitations.** Except as expressly stated above, you are not granted any other rights or licenses in or under the Advanced Applications Software or Advanced Applications Documentation. By way of example, and without limitation, you are not granted: any ownership rights in the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation or any media on which the Advanced Applications Software is recorded or fixed; any other rights or licenses under any of GEHC's intellectual property (e.g., patents, copyrights, trademarks, trade secrets, etc.); any right to modify, adapt, translate, rent, lease, loan, resell for profit, distribute, network or create derivative works of any portion of the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation; any right to de-compile, reverse engineer, disassemble, or otherwise reduce the Advanced Applications Software to a human-perceivable form; any right to electronically transfer any portion of the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation over a network; any right to distribute, sublicense, or otherwise transfer the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation, or any component thereof, directly to or through any other entity or individual, including without limitation, a purchaser of the specific Equipment for which GEHC provided you the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation ("Transferee"), without GEHC's prior written consent, which consent is within GEHC's sole discretion to grant or withhold, and provided that the Transferee accepts all of the terms, conditions and limitations of the limited license to the Advanced Applications Software and the Advanced Applications Documentation granted hereunder and any other applicable license terms; or any right to retain copies of any versions of the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation which are rendered redundant by the Advanced Applications Software or the Advanced Applications Documentation Customer receives from GEHC.



บริษัท ซิเมนส์ เฮลท์แคร์ จำกัด  
2922/292 อาคารชาลยอริสระทาวเวอร์ 2 ชั้นที่ 26 ถนนเพชรบุรีตัดใหม่  
แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10310

โรงพยาบาลจุฬารัตน์

54 ถนนกำแพงเพชร 6 แขวงตลาดบางเขน

เขตหลักสี่ 10210

โทร. 02-5766000

Name

Ms.Junya Thananurakkul

Telephone

+66 (0) 2715-4392

Fax

+66 (0) 2715-4008

Mobile

+66 (9) 1576-0966

E-mail

Junyath@siemens-healthineers.com

Internet

Sh@re Quote No

Our reference

: 300/2019 R1

Date

: 11 September 2019

เรื่อง ขอเสนอราคาเครื่องมือแพทย์

เรียน ผู้อำนวยการ โรงพยาบาลจุฬารัตน์

บริษัท ซิเมนส์ เฮลท์แคร์ จำกัด มีความยินดีขอเสนอราคาเครื่องวางแผนการรักษาด้วย เครื่องตรวจด้วยสนามแม่เหล็ก (MR Simulator) รุ่น MAGNETOM Aera รายละเอียดดังต่อไปนี้

ลำดับที่	รายการ	จำนวน
1	<p>เครื่องวางแผนการรักษาด้วย เครื่องตรวจด้วยสนามแม่เหล็ก (MR Simulator) รุ่น MAGNETOM Aera พร้อมอุปกรณ์เครื่องมือแพทย์ ดังนี้</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Siemens MRI Indexed Overlay with Prodigy Indexing จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>2. Thermoplastic Adapter จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>3. Standard Supine Acrylic Baseplate จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>4. Type S Overlay จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>5. Lok bar จำนวน 3 ชิ้น</li> <li>6. Silverman 2 Headrest จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>7. Kneefix2 จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>8. FeetFix จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>9. Vac-Lok Cushion, 70x70cm, 20L Fill, Nylon, Indexable จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>10. Vac-Lok Cushion, 75x120cm, 34L Fill, Nylon, Indexable จำนวน 3 ชิ้น</li> <li>11. Vac-Lok Cushion, 75X180cm, 62L Fill, Nylon, Indexable จำนวน 2 ชิ้น</li> <li>12. Extend Wing Board จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>13. Shoulder Retractor จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>14. SBRT Body Pro Lok Positioning จำนวน 1 ชิ้น</li> <li>15. Laser ยี่ห้อ LapLaser จำนวน 1 ชิ้น</li> </ol>	1 เครื่อง

ราคารวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% พร้อมติดตั้งเป็นจำนวนเงิน 104,645,000.- บาท  
(หนึ่งร้อยสี่ล้านหกแสนสี่หมื่นห้าพันบาทถ้วน)

**หมายเหตุ** สำหรับตั้งงบประมาณปี 2563ราคานี้รวมการติดตั้ง ทดสอบการใช้งานของเครื่อง ระบบป้องกันคลื่นวิทยุ (RF shielding) รวมการปรับปรุงตกแต่งสถานที่ติดตั้งเครื่อง (ตามแบบแปลนที่ได้นำเสนอและตกลงกับทางลูกค้า) และภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%

**ผลิตภัณฑ์** SIEMENS

**ยื่นราคา** ถึงปีงบประมาณ 2563

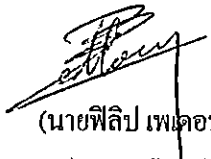
กำหนดส่งของ ภายใน 180 วัน นับจากวันที่ลงนามในสัญญาซื้อขาย

รับประกัน 2 ปี

เงื่อนไขอื่น ๆ

- หากเงื่อนไขใด ๆ ที่ไม่ได้กำหนดไว้ในใบเสนอราคาฉบับนี้ให้นำเงื่อนไขที่ระบุในเงื่อนไขทั่วไปสำหรับสินค้าและบริการ บริษัท ซิเมนส์ เฮลท์แคร์ จำกัด ตามเอกสารที่แนบมาปรับใช้
- กรณีที่กรมสรรพากรมีการประกาศเปลี่ยนแปลงอัตราภาษีมูลค่าเพิ่ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาสินค้าและบริการตามอัตราภาษีมูลค่าเพิ่มใหม่


จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา



(นายฟิลิป เพเดบอสค์)

ประธานฝ่ายบริหาร

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวพนรัตน์ เทพเลิศบุญ)

ผู้อำนวยการฝ่ายการเงิน

ข้อผูกพันของบริษัท ซิเมนส์ จำกัดในการปฏิบัติตามสัญญาฉบับนี้อยู่ภายใต้เงื่อนไขว่าการปฏิบัติตามข้อผูกพันดังกล่าว จะต้องไม่ขัดต่อระเบียบหรือข้อห้ามใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการค้าภายในและระหว่างประเทศ ตลอดจน ระเบียบปฏิบัติของศุลกากรหรือข้อห้ามต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการนำเข้า-ส่งออก

ข้อสังเกต : การปฏิบัติตามกฎหมายและกฎระเบียบภายในบริษัทถือเป็นส่วนสำคัญในการดำเนินธุรกิจของซิเมนส์ หากพบการกระทำใดๆ ที่ขัดต่อแนวทางในการดำเนินธุรกิจ ท่านสามารถแจ้งมาได้ ที่ ศูนย์รับเรื่อง "Tell us " โดยผ่านทางเว็บไซต์ [www.siemens.com/tell-us](http://www.siemens.com/tell-us)

หากต้องการสอบถามข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อกลับคุณจรรยา ที่หมายเลข 02-715-4064, 091-576-0966 หรือแฟกซ์ 02-715-4008 JT:ts

**เงื่อนไขทั่วไปสำหรับการขายสินค้าและบริการ บริษัท ซีเมนต์ เอลท์แคร์ จำกัด**  
**- ต่อไปนี้จะเรียกว่า "เงื่อนไขทั่วไป" -**

**1. ข้อกำหนดทั่วไป**

- 1.1 ขอบเขตของการส่งมอบและบริการจะกำหนดไว้ในเอกสารชี้แจงรายละเอียดเป็นลายลักษณ์อักษรของผู้สัญญา (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "ใบสั่งซื้อ") ทั้งนี้ เว้นแต่จะมีการตกลงกันอย่างชัดเจนเป็นประการอื่นในใบสั่งซื้อ ให้เงื่อนไขทั่วไปดังต่อไปนี้ใช้บังคับกับการจัดหาสินค้า (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "สินค้า") และบริการ ("บริการ") ตามที่ระบุในใบสั่งซื้อ (สินค้าและบริการจะเรียกรวมว่า "สิ่งที่จัดซื้อ") และในทุกกรณี ให้เงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้มีผลบังคับใช้เหนือกว่าข้อตกลงและเงื่อนไขทั่วไปใด ๆ ของผู้ซื้อและให้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ซื้อที่มีผลใช้บังคับเมื่อซีเมนต์ เอลท์แคร์ยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขดังกล่าวอย่างชัดเจนเป็นลายลักษณ์อักษรแล้วเท่านั้น
- 1.2 หากข้อกำหนดข้อใดในเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้ไม่สมบูรณ์ ให้ข้อกำหนดดังกล่าวยังคงมีผลสมบูรณ์เพียงพอเท่าที่ข้อกำหนดนั้นไม่ขัดแย้งกับกฎหมายที่มีผลบังคับใช้ และให้ข้อกำหนดข้ออื่น ๆ ทั้งหมดในเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้ยังคงมีผลบังคับต่อไป
- 1.3 ซีเมนต์ เอลท์แคร์ขอสงวนสิทธิ กรรมสิทธิ์และผลประโยชน์ทั้งหลายทั้งปวงในสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดซึ่งมีอยู่ในข้อกำหนดเฉพาะ (Specifications) แบบวาด (Drawings) และเอกสารอื่น ๆ ทั้งหมด (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "เอกสาร") ที่มอบให้แก่ผู้ซื้อ และผู้ซื้อจะต้องไม่เปิดเผยเอกสารต่อบุคคลภายนอกโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากซีเมนต์ เอลท์แคร์ก่อน และเมื่อซีเมนต์ เอลท์แคร์ร้องขอตามสมควร ผู้ซื้อต้องส่งเอกสารคืนให้กับซีเมนต์ เอลท์แคร์ทันที
- 1.4 ซีเมนต์ เอลท์แคร์มีสิทธิขอส่งมอบบางส่วน (partial deliveries) ได้
- 1.5 ซีเมนต์ เอลท์แคร์ต้องดำเนินการเกี่ยวกับสิ่งที่จัดซื้อให้เป็นไปตามมาตรฐานอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องซึ่งใช้บังคับอยู่ ณ วันที่ใบสั่งซื้อมีการตกลงกัน
- 1.6 แม้จะมีข้อตกลงตามใบเสนอราคาของซีเมนต์ เอลท์แคร์ก็ตาม ซีเมนต์ เอลท์แคร์จะไม่ผูกพันที่จะต้องกระทำการตามการสัญญาและ/หรือ ตามใบสั่งซื้อ เว้นแต่ซีเมนต์ เอลท์แคร์จะพอใจกับการประเมินความน่าเชื่อถือทางเครดิตของผู้ซื้อ

**2. ราคาและข้อกำหนดการชำระเงิน**

- 2.1 ให้ราคาทั้งหมดเป็นไปตามใบแสดงราคาทั่วไปของซีเมนต์ เอลท์แคร์ซึ่งใช้บังคับ ณ วันที่ซีเมนต์ เอลท์แคร์และผู้ซื้อตกลงกันเกี่ยวกับใบสั่งซื้อที่เกี่ยวข้อง ("บัญชีราคา") และให้ราคาสินค้าอยู่ภายใต้ข้อกำหนดการส่งมอบหน้างาน (EXW) ตาม Incoterms 2000 และไม่รวมถึงการบรรจุหีบห่อ นอกจากนี้ ผู้ซื้อจะต้องชำระค่าบริการใด ๆ ซึ่งคิดคำนวณตามเวลาและวัสดุที่ใช้ในการให้บริการโดยเป็นไปตามบัญชีราคา เว้นแต่จะได้ตกลงกันไว้โดยชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรเป็นประการอื่น
- 2.2 ภาษีที่เกี่ยวข้องทั้งหมด (เช่น ภาษีมูลค่าเพิ่ม) และค่าอากรและค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมทั้งหลาย ให้บวกเพิ่มเข้าไปบนราคาดังกล่าว
- 2.3 ซีเมนต์ เอลท์แคร์ต้องได้รับการชำระเงินสำหรับใบสั่งซื้อใด ๆ โดยไม่มีการหักลดใด ๆ ภายใน 30 วัน นับจากวันที่ที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้จากซีเมนต์ เอลท์แคร์ ทั้งนี้ อาจมีการออกใบแจ้งหนี้สำหรับการส่งมอบสินค้าและการให้บริการแยกต่างหากจากกัน และให้ทำการชำระเงินเป็นเงินบาททั้งหมด
- 2.4 ในกรณีของการส่งมอบสินค้าแต่เพียงบางส่วน ซีเมนต์ เอลท์แคร์อาจออกใบแจ้งหนี้สำหรับการส่งมอบบางส่วนดังกล่าว และผู้ซื้อต้องชำระเงินตามใบแจ้งหนี้ดังกล่าวภายใน 30 วัน นับจากวันที่ที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้จากซีเมนต์ เอลท์แคร์
- 2.5 หากซีเมนต์ เอลท์แคร์ไม่ได้รับการชำระเงินภายใน 30 วัน นับจากวันที่ที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้จากซีเมนต์ เอลท์แคร์ ผู้ซื้อจะต้องจ่ายดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ 1.25 ต่อเดือน
- 2.6 ผู้ซื้ออาจทำการหักกลบลบหนี้ได้เฉพาะสิทธิเรียกร้องที่ไม่มีการโต้แย้งหรือที่ได้ตกลงกันเป็นที่สุดด้วยวิธีการซึ่งมีผลผูกพันตามกฎหมาย

2.7 ภายหลังจากที่ได้รับใบสั่งซื้อ ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ของสงวนสิทธิที่จะหยุดการส่งมอบหรือการดำเนินการใด ๆ ตามใบสั่งซื้อเป็นการชั่วคราว หากชิเมนต์ เบลท์ แคร่ตรวจพบได้และมีความคิดเห็นอย่างสมเหตุสมผลว่า ความน่าเชื่อถือทางเครดิตของผู้ซื้อไม่เพียงพอ หรือ ผู้ซื้อจะไม่สามารถชำระเงินตามจำนวนที่จำเป็นต้องชำระตามสัญญา และ/หรือตามใบสั่งซื้อ หรือ หากผู้ซื้อไม่ทำการชำระเงินตามจำนวนที่จำเป็นต้องชำระตามใบสั่งซื้อ ("การหยุดส่งมอบชั่วคราว") ในกรณีการหยุดส่งมอบชั่วคราวดังกล่าว ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ต้องแจ้งให้ผู้ซื้อทราบ โดยบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรส่งไปยังผู้ซื้อ ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ต้องยกเลิกการหยุดส่งมอบชั่วคราว หากผู้ซื้อมอบหนังสือค้ำประกันธนาคารหรือหลักประกันอื่น ๆ เช่นนั้นเป็นที่เพียงพอ ("หลักประกัน") ให้แก่ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ หากการหยุดส่งมอบชั่วคราวดำเนินต่อเนื่องเป็นเวลานานกว่า สามสิบ (30) วัน และผู้ซื้อไม่ทำการมอบหลักประกันเช่นนั้นให้แก่ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ ชิเมนต์ เบลท์ แคร่มีสิทธิจะดำเนินการหยุดส่งมอบชั่วคราวต่อไปจนกระทั่งมีการมอบหลักประกันเช่นนั้นให้แก่ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ หรือมีสิทธิจะยกเลิกสัญญา และ/หรือ ใบสั่งซื้อ ในกรณีการยกเลิกดังกล่าว ผู้ซื้อต้องชำระเงินให้แก่ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ สำหรับสินค้าทั้งหมดที่ได้มีการส่งมอบ และบริการทั้งหมดเท่าที่ได้ดำเนินการไปแล้ว และค่าใช้จ่ายความเสียหาย หนี้สินที่ค้างจ่าย ที่ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ได้ก่อให้เกิดขึ้นอันเนื่องมาจากสินค้าที่สำเร็จบางส่วน หรือบริการที่ปฏิบัติไม่ครบถ้วนรวมทั้งค่าใช้จ่าย ความเสียหาย และหนี้สินที่ค้างจ่ายตามที่คาดหมายไว้จะทำให้สิ่งที่จัดซื้อเสร็จสมบูรณ์ ในกรณีการหยุดส่งมอบชั่วคราว ให้วันส่งใด ๆ ที่ตกลงกันไว้นั้น เลื่อนออกไปเป็นระยะเวลาตามอัตราส่วนที่เท่ากับวันที่ได้หยุดส่งมอบชั่วคราว

### 3. ความเสี่ยงต่อการสูญเสียและการยึดหน่วงกรรมสิทธิ์

3.1 ความเสี่ยงต่อการสูญเสียและความเสียหายของสินค้าจะโอนไปยังผู้ซื้อตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องของ Incoterms 2000 ตามที่กล่าวถึงในข้อ 2.1 และความเสี่ยงต่อการสูญเสียและความเสียหายของบริการจะโอนไปยังผู้ซื้อเมื่อมีการรับมอบ

3.2 กรรมสิทธิ์ในสินค้าที่สั่งซื้อ ("สินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์") จะโอนจากชิเมนต์ เบลท์ แคร่ไปยังผู้ซื้อต่อเมื่อผู้ซื้อได้ชำระจำนวนเงินใด ๆ ทั้งหมดที่ติดค้างให้แก่ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ตามความสัมพันธ์ทางธุรกิจอย่างครบถ้วนแล้ว

3.3 ก่อนที่จะมีการโอนกรรมสิทธิ์ ห้ามมิให้ผู้ซื้อทำการจำหน่ายสินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์ หรือนำสินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์ไปเป็นหลักประกันหรือขายต่อ ทั้งนี้ ผู้ซื้อรับรองว่าจะเก็บรักษาสินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์ไว้ ณ สถานที่ของผู้ซื้อโดยแยกออกจากสินค้าของผู้ซื้อเองหรือสินค้าของบุคคลอื่นใด และในลักษณะที่จะทำให้สามารถแยกแยะได้ทันทีว่าเป็นสินค้าของชิเมนต์ เบลท์ แคร่

3.4 ภายหลังจากการส่งมอบแต่ก่อนที่จะมีการโอนกรรมสิทธิ์ ผู้ซื้อต้องดูแลรักษาสินค้า ทำการประกันภัยที่จำเป็นทั้งหมดเพื่อคุ้มครองสินค้าจากการโจรกรรม จากความสูญเสียโดยสิ้นเชิง จากไฟไหม้ น้ำและความเสี่ยงภัยอื่น ๆ เพื่อประโยชน์ของชิเมนต์ เบลท์ แคร่ และดำเนินการมาตรการอื่นทั้งหลายเพื่อให้มั่นใจว่ากรรมสิทธิ์ของชิเมนต์ เบลท์ แคร่จะไม่เสื่อมเสียไป ไม่ว่าในลักษณะใดก็ตาม ด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อเอง

3.5 ในกรณีที่ผู้ซื้อไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ของตน รวมถึงไม่ทำการชำระเงิน ชิเมนต์ เบลท์ แคร่จะมีสิทธิยกเลิกใบสั่งซื้อ เข้าไปในสถานที่ใด ๆ ซึ่งเก็บรักษาสินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์และนำสินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์ซึ่งได้ส่งมอบตามใบสั่งซื้อดังกล่าวกลับคืน ทั้งนี้ ค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดกับชิเมนต์ เบลท์ แคร่ในการนำสินค้าที่ถูกยึดหน่วงกรรมสิทธิ์กลับคืนมานั้น จะได้รับการชดเชยคืนจากผู้ซื้อ

3.6 เมื่อมีการส่งมอบแล้ว ผู้ซื้อมีหน้าที่ในการตรวจสอบสินค้าที่ส่งมอบว่ามีความชำรุดบกพร่องใด ๆ หรือไม่โดยไม่ล่าช้าเกินควร และในกรณีที่มีการตรวจพบความชำรุดบกพร่อง ผู้ซื้อต้องแจ้งให้ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ทราบถึงความชำรุดบกพร่องดังกล่าว เป็นลายลักษณ์อักษร โดยไม่ล่าช้าเกินควร

3.7 หากผู้ซื้อไม่แจ้งให้ชิเมนต์ เบลท์ แคร่ทราบถึงความชำรุดบกพร่องที่ได้ตรวจพบหรือที่สามารถตรวจพบได้ในสินค้า (นอกจากความชำรุดบกพร่องซ่อนเร้นที่ไม่สามารถตรวจพบได้) โดยไม่ล่าช้าเกินควร แต่ในกรณีใดก็ตามไม่เกิน 5 วันปฏิทิน ให้ถือว่าผู้ซื้อได้ยอมรับถึงความชำรุดบกพร่องของสินค้าที่ได้รับผลกระทบทั้งหมดซึ่งได้มีการส่งมอบตามใบสั่งซื้อฉบับเดียวกันแล้ว อันมีผลเป็นการยกเว้นการรับประกันและการเยียวยาความเสียหายทั้งปวงในส่วนของความชำรุดบกพร่องที่ได้ตรวจพบหรือสามารถตรวจพบได้นั้น

3.8 อุปกรณ์หรือเครื่องมือทั้งหมดที่ซีเมนส์ เซลท์แคร์ใช้อยู่ ณ พื้นที่งาน นอกเหนือไปจากสิ่งที่จัดซื้อตามสัญญา ยังคงเป็นกรรมสิทธิ์ของ ซีเมนส์ เซลท์แคร์อย่างเด็ดขาดแก่ผู้เดียว และบุคลากรของซีเมนส์ เซลท์แคร์อาจขนย้ายออกไปจากพื้นที่งานในเวลาใดก็ได้

#### 4. ความล่าช้าและเหตุสุดวิสัย

4.1 หาก (1) ซีเมนส์ เซลท์แคร์ดำเนินการเกี่ยวกับสิ่งที่จัดซื้อล่าช้ากว่าเกณฑ์ตรวจสอบความคืบหน้า (milestone) ที่เกี่ยวข้องในเชิงพาณิชย์ (ตามที่ได้ตกลงกันอย่างชัดเจนเป็นลายลักษณ์อักษร) (2) ซีเมนส์ เซลท์แคร์ต้องรับผิดชอบต่อความล่าช้าดังกล่าว และ (3) ผู้ซื้อได้รับความเสียหายเนื่องจากความล่าช้าดังกล่าวแล้ว ผู้ซื้ออาจเรียกร้องค่าเสียหายที่กำหนดล่วงหน้า (liquidated damages) ได้เป็นจำนวนร้อยละ 0.5 ของราคาสุทธิ (หลังจากหักส่วนลดทั้งหมดแล้ว) ในส่วนของสิ่งที่จัดซื้อซึ่งไม่สามารถใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ได้ สำหรับแต่ละสัปดาห์ของความล่าช้า จนถึงจำนวนสูงสุดร้อยละ 5 ของราคาดังกล่าว ทั้งนี้ ความรับผิดชอบของซีเมนส์ เซลท์แคร์ต่อค่าเสียหายที่กำหนดล่วงหน้าดังกล่าว จะลดลงตามส่วนของความรับผิดชอบที่ผู้ซื้อพึงมีต่อความล่าช้า นั้น ๆ ด้วย

4.2 ค่าเสียหายที่กำหนดล่วงหน้าจะไม่ถึงกำหนดชำระก่อนหน้าที่ซีเมนส์ เซลท์แคร์ได้รับการชำระเงินตามข้อ 2.3 แล้ว ในกรณีของข้อ 4.3 การชำระค่าเสียหายที่กำหนดล่วงหน้าจะถึงกำหนดในวันที่ยกเลิกใบสั่งซื้อ

4.3 นอกเหนือไปจากที่กำหนดไว้ในข้อ 4.1 ผู้ซื้ออาจยกเลิกใบสั่งซื้อในส่วนที่มีการส่งมอบล่าช้าได้ในกรณีที่ซีเมนส์ เซลท์แคร์เป็นผู้ที่ต้องรับผิดชอบต่อความล่าช้าดังกล่าวและซีเมนส์ เซลท์แคร์ไม่ได้ทำการส่งมอบภายในระยะเวลาอันควร

4.4 เมื่อซีเมนส์ เซลท์แคร์ร้องขอ ผู้ซื้อต้องแจ้งโดยไม่ล่าช้าว่าผู้ซื้อประสงค์ที่จะยกเลิกใบสั่งซื้อที่เกี่ยวข้องเนื่องจากความล่าช้า หรือประสงค์ที่จะยืนยันการส่งมอบและการดำเนินการสำหรับสิ่งที่จัดซื้อในส่วนที่ล่าช้า หากผู้ซื้อไม่ให้คำตอบภายใน 5 วันปฏิทิน ให้ถือว่าผู้ซื้อสละสิทธิ์ที่จะยกเลิกใบสั่งซื้อโดยอาศัยเหตุแห่งความล่าช้าที่เกิดขึ้นในกรณีที่มีการยกเลิกใบสั่งซื้อ (หรือบางส่วนของใบสั่งซื้อ) ผู้ซื้ออาจเรียกร้องค่าเสียหายที่กำหนดล่วงหน้าได้จนถึงวันที่ยกเลิกดังกล่าวเท่านั้น

4.5 ให้ถือว่าค่าเสียหายที่กำหนดล่วงหน้าในข้อ 4.1 เป็นค่าชดเชยที่เต็มจำนวนและเป็นที่สุดซึ่งครอบคลุมความเสียหายที่คาดหมายได้ใด ๆ ทั้งหมดของผู้ซื้อแล้วในกรณีที่เกิดความล่าช้าในการส่งมอบและดำเนินการเกี่ยวกับสิ่งที่จัดซื้อ ทั้งนี้ ผู้ซื้อไม่มีสิทธิเรียกร้องค่าเสียหาย สิทธิเรียกร้องค่าใช้จ่าย หรือสิทธิเรียกร้องหรือสิทธิอื่นใดอันเนื่องมาจากความล่าช้าที่เกิดขึ้น นอกเหนือหรือเกินไปจากสิทธิที่กำหนดไว้ในข้อ 4 (ความล่าช้าและเหตุสุดวิสัย) นี้

4.6 ซีเมนส์ เซลท์แคร์ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อความล่าช้าหรือการผัดผ่อนอันเนื่องมาจากเหตุซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมตามสมควรของซีเมนส์ เซลท์แคร์ ("เหตุสุดวิสัย") รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงภัยธรรมชาติ โรคระบาด (เช่น โรคทางเดินหายใจเฉียบพลัน (SARS) การก่อการร้าย การระดมพล สงคราม สถานการณ์ความไม่สงบหรือสถานการณ์ในทำนองเดียวกัน เช่น การนัดหยุดงานหรือการปิดงานจูงจ้าง หรือการกระทำหรือการละเว้นกระทำของรัฐบาลหรือหน่วยงานบริหารทางปกครอง การขาดแคลนวัสดุ ข้อจำกัดในการจัดซื้อจัดหา การขาดแคลนสาธารณูปโภคในการขนส่ง ลักษณะของดินชั้นรากฐานที่ไม่ได้คาดหมาย การเปลี่ยนแปลงกฎหมายหรือการเปลี่ยนแปลงมาตรฐานอุตสาหกรรม การกีดกัน ข้อบังคับควบคุมการนำเข้าหรือส่งออก หรือการกีดกันทางเศรษฐกิจ ทั้งนี้ ในกรณีของเหตุสุดวิสัย ให้วันส่งมอบ เกณฑ์ตรวจสอบความคืบหน้า หรือวันอื่นใดตามที่ตกลงกันไว้ในวัน เลื่อนออกไปเป็นระยะเวลาตามที่เหมาะสมโดยพิจารณาจากสถานการณ์ทั้งหลาย โดยผู้ซื้อต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมอื่น ๆ ที่เกิดกับ ซีเมนส์ เซลท์แคร์ อันเนื่องมาจากเหตุสุดวิสัยดังกล่าวให้แก่ซีเมนส์ เซลท์แคร์ และหากเหตุสุดวิสัยดังกล่าวดำเนินต่อเนื่องเป็นเวลานาน 30 วัน ให้ซีเมนส์ เซลท์แคร์มีสิทธิยกเลิก ใบสั่งซื้อได้ ในกรณีของการยกเลิกดังกล่าว ผู้ซื้อต้องชำระเงินให้กับซีเมนส์ เซลท์แคร์สำหรับสินค้าทั้งหมดที่ได้มีการส่งมอบ และบริการทั้งหมดเท่าที่ได้ดำเนินการไปแล้ว

4.7 ซีเมนส์ เซลท์แคร์ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อความล่าช้าหรือการผัดผ่อนอันเนื่องมาจากการกระทำหรือการละเว้นกระทำของผู้ซื้อ ("การผัดผ่อนของผู้ซื้อ") รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การที่ผู้ซื้อ ไม่ปฏิบัติตามภาระหน้าที่ตามที่กำหนดในข้อ 5 (ภาระหน้าที่ของผู้ซื้อ) ในกรณีการผัดผ่อนของผู้ซื้อ ให้ถือว่าวันที่ส่งมอบ เกณฑ์ตรวจสอบความคืบหน้า หรือวันอื่นใดตามที่ตกลงกันไว้ เลื่อนออกไปเป็นระยะเวลาตามที่เหมาะสมโดยพิจารณาจากสถานการณ์ทั้งหลาย โดยผู้ซื้อต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นเนื่องจากการผัดผ่อนของผู้ซื้อให้กับซีเมนส์ เซลท์แคร์ด้วย และหากการผัดผ่อนของผู้ซื้อดำเนินต่อเนื่องเป็นเวลานาน 30 วัน ซีเมนส์ เซลท์แคร์จะมีสิทธิยกเลิกใบสั่งซื้อได้

ทั้งนี้ ในกรณีการยกเลิกดังกล่าวนอกเหนือไปจากค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นกับซีเมนต์ เบลท์แคร์แล้ว ผู้ซื้อต้องชำระเงินให้แก่ซีเมนต์ เบลท์แคร์ตามราคาสำหรับใบสั่งซื้อนั้น หักด้วยค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่ซีเมนต์ เบลท์แคร์สามารถประหยัดได้จากกรยกเลิกใบสั่งซื้อ ดังกล่าว

4.8 หากการจัดส่งหรือการส่งมอบได้ล่าช้าออกไปตามการร้องขอของผู้ซื้อเป็นเวลานานหนึ่งเดือนหลังจากที่มีการส่งคำบอกกล่าวถึงความพร้อมในการจัดส่งแล้ว ซีเมนต์ เบลท์แคร์อาจเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในการเก็บรักษาจากผู้ซื้อสำหรับทุก ๆ เดือนเมื่อมีการขึ้นเดือนใหม่ เป็นจำนวนเท่ากับร้อยละ 0.5 ของราคาของสินค้าที่จะได้จัดส่ง แต่ไม่เกินกว่าจำนวนทั้งสิ้นเป็นร้อยละ 5 ทั้งนี้ คู่สัญญาตามใบสั่งซื้ออาจพิสูจน์ว่ามีค่าใช้จ่ายในการเก็บรักษาเป็นจำนวนสูงหรือต่ำกว่านี้ก็ได้ และในกรณีเช่นว่านี้ ผู้ซื้อจะต้องชำระจำนวนเงินที่สูงหรือต่ำกว่าดังกล่าว

## 5. ภาระหน้าที่ของผู้ซื้อ

5.1 ผู้ซื้อต้องให้ความช่วยเหลือแก่ซีเมนต์ เบลท์แคร์ด้วยการจัดหาอุปกรณ์ ข้อมูล สิ่งอำนวยความสะดวกและบุคลากรอย่างทันทั่วทั้งที่ตามที่ ซีเมนต์ เบลท์แคร์ร้องขอตามสมควรเพื่อการปฏิบัติตามใบสั่งซื้อ และโดยไม่จำกัดข้อกำหนดข้างต้น ผู้ซื้อจะจัดหาสิ่งดังต่อไปนี้ หากมีการร้องขอ ด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อเอง

(ก) งานวิศวกรรมโยธาและงานเตรียมการอื่น ๆ ทั้งหมด รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงคนงานที่มีฝีมือเหมาะสมและคนงานไร้ฝีมือ วัสดุ และเครื่องมือ

(ข) สิ่งของทั้งหลายที่จำเป็นสำหรับบริการ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการประกอบ การติดตั้ง และการทดสอบ (เช่น นั่งร้าน ปั่นจั่นและอุปกรณ์อื่น ๆ เชื้อเพลิงและสารหล่อลื่น)

(ค) สาธารณูปโภคทั้งหลาย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ไฟฟ้า น้ำ ความร้อน แสงสว่างและบริการด้านโทรคมนาคม (รวมถึงการจัดหาอุปกรณ์การส่งข้อมูลที่จำเป็นทางเทคนิค ณ จุดใช้งานเพื่อเชื่อมต่อกับเครือข่ายโทรศัพท์สาธารณะ)

(ง) ห้องที่มีความเหมาะสม แห้ง และสามารถปิดล็อกได้ ที่มีขนาดที่เพียงพอ ที่ตั้งอยู่ ณ พื้นที่งาน เพื่อการเก็บรักษาชิ้นส่วนเครื่องจักร อุปกรณ์ วัสดุ เครื่องมือ ฯลฯ ตลอดจนห้องทำงานและพักผ่อนที่เพียงพอ รวมถึงสิ่งอำนวยความสะดวกทางด้านสุขอนามัยที่เหมาะสม (เช่น เครื่องปรับอากาศ ห้องน้ำ อุปกรณ์ชะล้าง น้ำดื่ม) สำหรับบุคลากรของซีเมนต์ เบลท์แคร์

(จ) มาตรการที่เหมาะสมทั้งหลายในการปกป้องทรัพย์สินของคน เพื่อที่จะคุ้มครองทรัพย์สินและบุคลากรของซีเมนต์ เบลท์แคร์

(ฉ) การเข้าถึงสถานที่และอุปกรณ์ของผู้ซื้อในเวลาใดก็ได้โดยไม่มีข้อจำกัด ตลอดจนสิทธิในการจัดการเท่าที่จำเป็นสำหรับบริการที่จะให้

(ช) เอกสารต่าง ๆ สำหรับระบบที่มีอยู่ (เช่น คู่มือการใช้งาน คำแนะนำสำหรับผู้ควบคุมเครื่อง) รายละเอียดของอาคารและแบบแปลนพื้นที่ เครื่องมือโปรแกรม ทรัพยากรและเครื่องมือสำหรับการวัดและการทดสอบ

5.2 ในกรณีที่ซีเมนต์ เบลท์แคร์จะทำการให้บริการนั้น ก่อนที่จะเริ่มต้นบริการดังกล่าว ผู้ซื้อต้องจัดหาข้อมูลทั้งหลาย ไม่ว่าจะเป็นไปตามข้อกำหนดของกฎหมายหรือจำเป็นต่อการปฏิบัติตามใบสั่งซื้อก็ตาม ที่เกี่ยวกับลักษณะทางภูมิประเทศที่อยู่เหนือดินและใต้ดิน ณ บริเวณพื้นที่งาน และสายหรือท่อสาธารณูปโภคทั้งหมด (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสายไฟฟ้า ท่อก๊าซและท่อน้ำ) ตลอดจนข้อมูลอื่น ๆ ทั้งหมดที่เกี่ยวกับสภาพของพื้นที่งาน ทั้งที่ซ่อนเร้นอยู่และสามารถเห็นได้ โดยค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อแต่ผู้เดียว

5.3 ก่อนที่จะเริ่มต้นบริการใด ๆ ผู้ซื้อต้องจัดหาวัสดุและอุปกรณ์ทั้งหมดที่จำเป็นสำหรับการเริ่มต้นงาน ณ พื้นที่งาน และผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบแต่ผู้เดียวในการเตรียมการทั้งหลายจนแล้วเสร็จเพื่อจะที่สามารถเริ่มต้นและดำเนินการให้บริการต่อไป ได้จนเสร็จสมบูรณ์โดยไม่มีภาระสะดุดหยุดลง นอกจากนี้ บรรดาคนงานที่เข้าถึงพื้นที่งานและภายในพื้นที่งานทั้งหมดต้องปลอดภัย ใช้งานได้ และไม่มีเศษวัสดุหรือสิ่งกีดขวางอื่นใด

5.4 ในกรณีที่ผู้ซื้อไม่ทำการจัดหาหรือไม่ปฏิบัติตามภาระหน้าที่ที่กำหนดข้างต้นจนเป็นที่พอใจของซีเมนต์ เบลท์แคร์ ให้ซีเมนต์ เบลท์แคร์มีสิทธิดำเนินการที่จำเป็นทั้งหมดด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อ โดยมีให้ถือเป็นการคัดสิทธิในข้อ 4.7 อย่างไรก็ตาม ผู้ซื้อต้องได้รับแจ้งเกี่ยวกับการไม่ปฏิบัติตามดังกล่าวและได้เพิกเฉยต่อการบอกกล่าวเช่นนั้น

5.5 สำหรับบริการใด ๆ ที่ซีเมนส์ เซลท์แคร์ (และผู้รับเหมาช่วงของซีเมนส์ เซลท์แคร์ ถ้ามี) จะให้โดยคิดคำนวณค่าบริการตามเวลา และวัสดุที่ใช้ในการให้บริการหรือโดยการได้รับชดเชยค่าใช้จ่ายอื่น ๆ นั้น ผู้ซื้อจะลงนามในใบรับรองที่ซีเมนส์ เซลท์แคร์จัดทำขึ้นในระหว่างสัปดาห์ของทุกสัปดาห์เพื่อที่จะรับรองถึงชั่วโมงการทำงานของซีเมนส์ เซลท์แคร์และผู้รับเหมาช่วงรวมทั้งวัสดุที่จัดหา ทั้งนี้ ให้ถือใบรับรองนี้เป็นการอนุญาตให้ซีเมนส์ เซลท์แคร์ได้รับการชำระเงินตามจำนวนเวลาและวัสดุที่ได้มีการรับรองดังกล่าว

## 6. การรับมอบ

6.1 หากซีเมนส์ เซลท์แคร์แจ้งว่าสิ่งที่จัดซื้อพร้อมสำหรับการรับมอบแล้ว ผู้ซื้อต้องส่งคำบอกกล่าวการรับมอบภายในสองสัปดาห์นับจากที่มีการแจ้งดังกล่าว ทั้งนี้ ห้ามมิให้มีการปฏิเสธการรับมอบเนื่องจากความชำรุดบกพร่องซึ่งไม่มีผลกระทบ หรือ ไม่มีผลกระทบในสาระสำคัญ ต่อการใช้งานอย่างเหมาะสมของสิ่งที่จัดซื้อ

6.2 ในกรณีที่ผู้ซื้อไม่รับมอบสิ่งที่จัดซื้อภายในสองสัปดาห์นับจากการแจ้งดังกล่าว ให้ถือว่าได้มีการรับมอบบริการแล้ว เว้นแต่สิ่งที่จัดซื้อนั้นไม่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ได้อันเนื่องมาจากการไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดเฉพาะในสาระสำคัญ

6.3 หากผู้ซื้อใช้ประโยชน์ในสิ่งที่จัดซื้อเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดนอกจากการทดสอบ หรือ ใช้ประโยชน์สิ่งที่จัดซื้อในเชิงพาณิชย์ (เช่น ผู้ซื้อมีรายได้เกิดขึ้น) ให้ถือว่าผู้ซื้อได้รับมอบสิ่งที่จัดซื้อแล้ว

6.4 ให้ผู้ซื้อรับการค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการรับมอบสิ่งที่จัดซื้อ

## 7. การรับประกัน

7.1 ความชำรุดบกพร่องหมายถึงการที่สิ่งที่จัดซื้อไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดเฉพาะที่ตกลง ซึ่งมีผลกระทบอย่างมีนัยสำคัญต่อการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์ของสินค้า ("ความชำรุดบกพร่อง")

7.2 ซีเมนส์ เซลท์แคร์รับประกันว่าสิ่งที่จัดซื้อจะไม่มีความชำรุดบกพร่องหรือความชำรุดบกพร่องที่ซ่อนเร้นใด ๆ ณ วันที่ความเสี่ยงต่อการสูญเสียและความเสียหายได้โอนไปยังผู้ซื้อ ("ความชำรุดบกพร่องที่เรียกกร้องได้")

7.3 การเรียกร้องใด ๆ สำหรับความชำรุดบกพร่องที่เรียกกร้องได้จะไม่สามารถกระทำได้ภายหลังจากระยะเวลาการรับประกัน 12 เดือน นับจากวันที่ความเสี่ยงต่อการสูญเสียและความเสียหายได้โอนไปยังผู้ซื้อ ("ระยะเวลาการรับประกัน")

7.4 หากปรากฏว่ามีความชำรุดบกพร่องที่เรียกกร้องได้ในสิ่งที่จัดซื้อนั้น จะมีการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนสิ่งที่จัดซื้อให้ใหม่โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ตามแต่ที่ซีเมนส์ เซลท์แคร์จะเลือก ("การแก้ไข") ทั้งนี้ ซีเมนส์ เซลท์แคร์มีสิทธิที่จะเปลี่ยนสินค้าที่ชำรุดบกพร่อง (หรือส่วนที่ชำรุดบกพร่องของสินค้า) ด้วยสินค้าที่ผ่านการใช้งานมาแล้วแต่ได้รับการปรับปรุง โดยมีสภาพดีเหมือนใหม่ และในกรณีที่สินค้าหรือชิ้นส่วนของสินค้าได้รับการเปลี่ยนใหม่จากซีเมนส์ เซลท์แคร์แล้วนั้น ให้กรรมสิทธิ์ในสินค้าหรือชิ้นส่วนของสินค้าที่ถูกเปลี่ยนโอนไปยังซีเมนส์ เซลท์แคร์เมื่อมีการเปลี่ยนใหม่ดังกล่าว

7.5 ผู้ซื้อจะต้องแจ้งต่อซีเมนส์ เซลท์แคร์อย่างเป็นลายลักษณ์อักษรทันทีในกรณีความชำรุดบกพร่องของสิ่งที่จัดซื้อที่ได้ตรวจพบหรือสามารถตรวจพบได้ และให้ข้อ 3.6 และ 3.7 มีผลใช้บังคับกับกรณีตามข้อ 7.5 นี้ด้วย

7.6 ให้ถือว่าระยะเวลาการรับประกันสำหรับสิ่งที่จัดซื้อที่ได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่นี้ เท่ากับเวลาที่เหลืออยู่ของระยะเวลาการรับประกันสำหรับสิ่งที่จัดซื้อที่ได้รับผลกระทบจากความชำรุดบกพร่องที่เรียกกร้องได้ ทั้งนี้ ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ระยะเวลาการรับประกันจะไม่นับเริ่มใหม่หรือขยายออกไปอันเนื่องมาจากการที่สิ่งที่จัดซื้อได้รับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนใหม่

7.7 หากการแก้ไขไม่ประสบผลสำเร็จเป็นจำนวนสองครั้งแล้วหรือไม่ประสบผลสำเร็จภายในระยะเวลาอันควร ทางแก้ไขเยียวยาความเสียหายเพียงอย่างเดียวของผู้ซื้อคือการลดราคาลงอย่างเหมาะสมในเชิงพาณิชย์ของราาส่งที่จัดซื้อที่ได้รับผลกระทบจากความชำรุดบกพร่องที่เรียกกร้องได้

7.8 ผู้ซื้อไม่มีสิทธิเรียกร้องการรับประกันสำหรับ (1) การเปลี่ยนแปลงอย่างไม่มีนัยสำคัญ ไปจากคุณภาพหรือข้อกำหนดเฉพาะที่ได้ตกลงกันไว้ (2) การสูญเสียการใช้ประโยชน์ที่ไม่มีนัยสำคัญ (3) ความสึกหรอเสื่อมสภาพจากการใช้งานตามปกติหรือความเสียหาย/ความชำรุดบกพร่องที่เกิดจากการจัดการที่ไม่ถูกต้องหรือด้วยความประมาทเลินเล่อ หรือจากอิทธิพลภายนอกเฉพาะอย่าง หรือ (4)

ความผิดพลาดของซอฟต์แวร์ที่ไม่สามารถทำซ้ำได้ นอกจากนี้ ผู้ซื้อไม่มีสิทธิเรียกร้องการรับประกันอื่นเนื่องมาจากความชำรุดบกพร่องในกรณีที่ผู้ซื้อหรือบุคคลภายนอกทำการดัดแปลงแก้ไขหรือซ่อมแซมโดยไม่ได้รับอนุญาต

7.9 ผู้ซื้อไม่มีสิทธิเรียกร้องค่าใช้จ่าจ่ายอื่นเนื่องมาจากความชำรุดบกพร่อง รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงค่าใช้จ่าจ่ายสำหรับการขนย้าย การขนส่ง แรงงานและวัสดุ

7.10 ผู้ซื้อและซิมেন্ট เซลท์แคร์ตกลงว่าราคาของสินค้าได้มีการคำนวณบนหลักเกณฑ์ว่าได้มีการให้สิทธิในการรับประกันสินค้าตามที่กำหนดในข้อ 7 (การรับประกัน) นี้ ทั้งนี้ การขายสิทธิตามการรับประกันที่ระบุในข้อนี้ย่อมจะส่งผลให้ต้องมีการขึ้นราคาของสินค้าตามที่ ซิมেন্ট เซลท์แคร์จะกำหนดตามสมควร และภายใต้บังคับแห่งข้อ 7.11 มิได้มีการให้สิทธิ การแก้ไขเยียวยาความเสียหายหรือสิทธิเรียกร้องใด ๆ แก่ผู้ซื้อซึ่งนอกเหนือหรือเกินไปจากสิทธิ การเยียวยาความเสียหายหรือสิทธิเรียกร้องที่กำหนดไว้ในข้อ 7 (การรับประกัน) นี้

7.11 การเรียกร้องความเสียหายใด ๆ อันเนื่องมาจากสินค้าชำรุดบกพร่องให้อยู่ในบังคับของข้อ 8 (ความรับผิดชอบ) ทั้งนี้ ผู้ซื้อไม่มีสิทธิอื่น ๆ สิทธิในการได้รับการแก้ไขเยียวยาความเสียหายหรือสิทธิเรียกร้องอื่นใดต่อซิมেন্ট เซลท์แคร์อันเนื่องมาจากความชำรุดบกพร่อง ที่นอกเหนือหรือเกินไปจากสิทธิเรียกร้องที่อยู่ในบังคับของข้อ 7 (การรับประกัน) และข้อ 8 (ความรับผิดชอบ)

## 8. ความรับผิดชอบ

8.1 ซิมেন্ট เซลท์แคร์มีความรับผิดชอบต่อการบาดเจ็บหรือการเสียชีวิตอย่างไม่จำกัด และไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ให้ความรับผิดชอบต่อความเสียหายของทรัพย์สินสำหรับแต่ละเหตุการณ์หรือหลายเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกัน มีจำนวนไม่เกินหนึ่งล้านบาท (1,000,000 บาท)

8.2 ภายใต้บังคับแห่งข้อ 8.1 และ 8.3 มิให้ผู้สัญญาสิทธิเรียกร้องค่าเสียหายและค่าใช้จ่าจ่ายอื่นใด ไม่ว่าโดยอาศัยเหตุใดตามกฎหมายก็ตาม รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการผิดสัญญาหรือการกระทำละเมิด และภายใต้บังคับแห่งข้อ 8.3 ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ซิมেন্ট เซลท์แคร์จะไม่รับผิดชอบ ไม่ว่าโดยสัญญาหรือการละเมิด ต่อการสูญเสียผลกำไร การสูญเสียผลประโยชน์ การสูญเสียการดำเนินงาน การสูญเสียของข้อมูลหรือค่าเสียหายโดยทางอ้อมหรือที่เป็นผลสืบเนื่องใด ๆ

8.3 ให้ถือว่าบรรดาข้อจำกัดและข้อยกเว้นความรับผิดชอบที่ระบุในเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้ มีผลบังคับใช้อย่างเต็มที่เท่าที่กฎหมายอนุญาตให้กำหนดได้ และมีให้ข้อจำกัดและข้อยกเว้นความรับผิดชอบดังกล่าวมีผลบังคับใช้ในกรณีของความประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงหรือการจงใจกระทำการอันมิชอบ

## 9. การให้สิทธิใช้ซอฟต์แวร์

9.1 สำหรับซอฟต์แวร์ใดที่รวมอยู่ในสิ่งที่จัดซื้อหรือที่ผู้ซื้อสั่งซื้อต่างหาก ซิมেন্ট เซลท์แคร์ขอให้สิทธิที่ไม่จำกัดแต่เพียงผู้เดียว ไม่สามารถโอนได้และไม่สามารถให้สิทธิช่วงได้แก่ผู้ซื้อ ในการใช้ซอฟต์แวร์ในรูปแบบรหัสปลายทาง (object code) กับสิ่งที่จัดซื้อหรือฮาร์ดแวร์อื่น ๆ หากมีการกล่าวถึงไว้อย่างชัดเจนในใบสั่งซื้อหรือหนังสือแจ้งต่างหากของซิมেন্ট ทั้งนี้ ผู้ซื้อไม่มีสิทธิ (1) ทำสำเนาของซอฟต์แวร์ (เว้นแต่สำเนาเพื่อการเก็บสำรองหนึ่งชุด) (2) แก้ไขดัดแปลง ทำการวิศวกรรมย้อนกลับ (reverse engineer) หรือแกะรหัส (decompile) ซอฟต์แวร์ใด ๆ หรือ (3) แยกซอฟต์แวร์ออกเป็นส่วน ๆ เว้นแต่จะสามารถทำได้ในบางกรณีโดยผลของกฎหมายที่ใช้บังคับ

9.2 ซิมেন্ট เซลท์แคร์มีสิทธิที่จะยกเลิกการให้สิทธิในการใช้ซอฟต์แวร์นี้ได้กรณีที่ผู้ซื้อผิดสัญญาและไม่ได้ทำการแก้ไขภายใน 15 วัน นับแต่ได้รับคำบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร นอกจากนี้ ผู้ให้สิทธิการใช้ซอฟต์แวร์แก่ซิมেন্ট เซลท์แคร์ย่อมมีสิทธิที่จะบังคับใช้ข้อกำหนดของการให้สิทธินี้ได้โดยตรงเพียงเท่าที่การละเมิดนั้นเกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกดังกล่าว ทั้งนี้ เมื่อการให้สิทธิสิ้นสุดลง ผู้ซื้อต้องส่งซอฟต์แวร์และสำเนาทั้งหมดของซอฟต์แวร์ คืนให้กับซิมেন্ট เซลท์แคร์ หรือทำลายซอฟต์แวร์และสำเนาทั้งหมดตามคำสั่งของ ซิมেন্ট เซลท์แคร์ พร้อมส่งใบรับรองว่าได้ทำการทำลายดังกล่าว

## 10. สิทธิในทรัพย์สินทางอุตสาหกรรม (Industrial property rights) และลิขสิทธิ์

10.1 ซิเมนส์ เซลท์แคร์รับประกันว่าสิ่งที่จัดซื้อไม่ได้ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมและลิขสิทธิ์ของบุคคลภายนอก ("สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา") ของประเทศที่ทำการส่งมอบสินค้า ซึ่งหากมีบุคคลภายนอกอ้างสิทธิเรียกร้องที่ชอบด้วยเหตุผลต่อผู้ซื้ออันเนื่องมาจากการละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของสิ่งที่จัดซื้อและมีการใช้สิ่งที่จัดซื้อดังกล่าวตามใบสั่งซื้อและเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้ ซิเมนส์ เซลท์แคร์ต้องรับผิดชอบผู้ซื้อภายในระยะเวลาการรับประกันที่ระบุไว้ในข้อ 7.3 ดังนี้

(ก) ซิเมนส์ เซลท์แคร์ต้องดำเนินการอย่างหนึ่งอย่างใดดังต่อไปนี้ตามที่ซิเมนส์ เซลท์แคร์จะเลือกและด้วยค่าใช้จ่ายของซิเมนส์ เซลท์แคร์ (1) ทำการขอรับสิทธิเพื่อการใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาสำหรับสิ่งที่จัดซื้อที่เกี่ยวข้อง หรือ (2) ทำการดัดแปลงแก้ไขสิ่งที่จัดซื้อในส่วนที่ละเมิดสิทธิในลักษณะที่จะไม่เป็นการละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา หรือ (3) ทำการเปลี่ยนสิ่งที่จัดซื้อในส่วนที่เป็นการละเมิดสิทธิด้วยสิ่งที่ไม่เป็นการละเมิดสิทธิ ทั้งนี้ หากการเรียกร้องการดำเนินการดังกล่าวข้างต้นจากซิเมนส์ เซลท์แคร์จะเป็นการหันวิสัยหรือทำให้เกิดค่าใช้จ่ายสูงขึ้นอย่างไม่สมควรแก่ซิเมนส์ เซลท์แคร์ หรือหากซิเมนส์ เซลท์แคร์มิได้ดำเนินการตาม ข้อ (1) (2) หรือ (3) ดังกล่าวภายในระยะเวลาอันควร ผู้ซื้อหรือซิเมนส์ เซลท์แคร์อาจยกเลิกใบสั่งซื้อที่เกี่ยวข้องได้เฉพาะในส่วนของสิ่งที่จัดซื้อที่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลภายนอก ในกรณีที่มีการยกเลิกใบสั่งซื้อดังกล่าว ผู้ซื้อต้องคืนส่วนของสิ่งที่จัดซื้อที่มีการละเมิดสิทธิ เพื่อแลกเปลี่ยนกับการคืนเงินค่าสิ่งที่จัดซื้อดังกล่าวที่ได้มีการชำระแล้ว (ถ้ามี) ทั้งนี้ ซิเมนส์ เซลท์แคร์มีสิทธิหักเงินตามจำนวนที่ซิเมนส์ เซลท์แคร์พิจารณาว่าเหมาะสมสำหรับการที่ผู้ซื้อได้ใช้ประโยชน์ในส่วน of สิ่งที่จัดซื้อที่มีการละเมิดสิทธิ ออกจากราคาซื้อที่จะทำการชำระคืนได้

(ข) ความรับผิดชอบของซิเมนส์ เซลท์แคร์ต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นจากการละเมิดดังกล่าวจะจำกัดตามที่กำหนดในข้อ 8 (ความรับผิด)

(ค) หน้าที่ของซิเมนส์ เซลท์แคร์ใน (ก) และ/หรือ (ข) ข้างต้น จะมีผลบังคับใช้ก็แต่เมื่อผู้ซื้อ (1) แจ้งให้ซิเมนส์ เซลท์แคร์ทราบเป็นลายลักษณ์อักษรถึงการเรียกร้องใด ๆ ที่มีขึ้นโดยบุคคลภายนอกโดยทันที และ (2) มิได้ทำการยอมรับว่าการละเมิดสิทธิ และ (3) ยอมให้การดำเนินการคุ้มครองและการเจรจาต่อรองเพื่อยุติการเรียกร้อง อยู่ในดุลพินิจของซิเมนส์ เซลท์แคร์แต่ผู้เดียว ทั้งนี้ หากผู้ซื้อได้ทำการยุติการใช้สิ่งที่จัดซื้อหรือส่วนหนึ่งส่วนใดของสิ่งที่จัดซื้อ เพื่อที่จะลดความเสียหายหรือเพื่อเหตุผลที่ตีประการอื่นนั้น ผู้ซื้อผูกพันที่จะต้องชี้แจงต่อบุคคลภายนอกว่าการยุติการใช้ดังกล่าวไม่อาจใช้เป็นข้อกล่าวอ้างว่าเป็นการยอมรับการละเมิดสิทธิตามที่ได้อุทกกล่าวหา

10.2 ผู้ซื้อข่มไม่มีสิทธิเรียกร้องใด ๆ อันเนื่องมาจากการละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ในกรณีที่ซิเมนส์ เซลท์แคร์ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบต่อการละเมิดสิทธิดังกล่าว รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง กรณีที่ (1) การละเมิดสิทธิดังกล่าวเกิดขึ้นจากข้อกำหนดเฉพาะที่ให้โดยผู้ซื้อ หรือ (2) มีการใช้สิ่งที่จัดซื้อในลักษณะอื่นที่ไม่ได้กำหนดไว้ในคู่มือหรือไม่ได้คาดการณ์ล่วงหน้าโดย ซิเมนส์ เซลท์แคร์ (3) การละเมิดสิทธิดังกล่าวเกิดขึ้นจากการรวมสิ่งที่จัดซื้อหรือส่วนของสิ่งที่จัดซื้อเข้ากับผลิตภัณฑ์อื่นที่ไม่ได้จัดหาโดยซิเมนส์ เซลท์แคร์ หรือ (4) การละเมิดสิทธิดังกล่าวเป็นผลมาจากมาตรฐานซึ่งใช้อยู่ทั่วไปในวงการอุตสาหกรรม

10.3 ผู้ซื้อไม่มีสิทธิเรียกร้องใด ๆ อันเนื่องมาจากการละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ที่นอกเหนือหรือเกิน ไปจากสิทธิเรียกร้องตามที่กำหนดในข้อ 8 (ความรับผิด) และข้อ 10 (สิทธิในทรัพย์สินทางอุตสาหกรรมและลิขสิทธิ์)

## 11. การควบคุมการนำเข้าและส่งออก

11.1 การกระทำการตามสัญญา และ/หรือ ใบสั่งซื้อ ในส่วนของซิเมนส์ เซลท์แคร์ กำหนดโดยเงื่อนไขดังต่อไปนี้

- (i) ผู้ซื้อได้รับการอนุญาตตามระเบียบการส่งออก การอนุญาต ใบอนุญาต และ การอนุมัติอื่น ๆ จากหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้อง สำหรับจุดหมายปลายทาง และจุดประสงค์ที่จะนำไปใช้สำหรับสินค้านั้น
- (ii) หากซิเมนส์ เซลท์แคร์ถูกบังคับว่าจะต้องมีใบอนุญาตหรือการอนุญาตใด ๆ จากหน่วยงานของรัฐ ใบอนุญาตหรือการอนุญาตเช่นนั้นต้องมอบให้ซิเมนส์ เซลท์แคร์ ณ เวลาที่กำหนด

- (iii) การกระทำเช่นนั้นต้องไม่ขัดขวางโดยสิ่งกีดขวางตามข้อบังคับตามกฎหมายของชาติและกฎหมายระหว่างประเทศ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงระเบียบการส่งออก ข้อบังคับศุลกากร การกีดกันทางเศรษฐกิจ หรือการคว่ำบาตรทางเศรษฐกิจอื่น ๆ

11.2 ผู้ซื้อต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ข้อกำหนด กฎระเบียบ และ ข้อบังคับ ซึ่งเกี่ยวเนื่องกัน ที่กระทบต่อพันธกิจ และการปฏิบัติตามสัญญา และ/หรือ ใบสั่งซื้อ (รวมถึงกฎระเบียบและข้อบังคับเกี่ยวกับการส่งออก การนำสินค้าเข้ามาและส่งกลับออกไป หรือการนำสินค้าเข้า เทคโนโลยี หรือ ข้อมูลเกี่ยวกับเทคนิค และการให้บริการ) และต้องได้รับใบอนุญาตและการอนุญาต ตามที่จำเป็น โดยเสียค่าใช้จ่ายเอง ซีเมนส์ เซลท์แคร์มีสิทธิหยุดดำเนินการเป็นการชั่วคราว หากผู้ซื้อละเมิดกฎระเบียบหรือข้อบังคับที่ใช้บังคับ

11.3 สินค้าติดป้ายด้วย “AL not equal to N” ต้องได้รับการอนุญาตส่งสินค้าออกของประเทศเยอรมนีหรือยุโรป เวลาส่งออกจากสหภาพยุโรป สินค้าติดป้ายด้วย “ECCN not equal to N” ต้องรับการอนุญาตการนำสินค้าเข้ามาและส่งกลับออกไปของสหรัฐอเมริกา แม้กระทั่งการไม่ติดป้าย หรือติดป้าย “AL:N” หรือ “ECCN:N” อาจบังคับต้องได้รับการอนุญาตเนื่องจากจุดประสงค์ของการนำไปใช้และจุดหมายปลายทางที่จะใช้สินค้า

11.4 หากผู้ซื้อโอนสินค้า (ฮาร์ดแวร์ และ/หรือ ซอฟต์แวร์ และ/หรือ เทคโนโลยี รวมถึงเอกสาร) ได้ตอบระหว่างกัน โดยไม่ปฏิบัติตามรูปแบบของเงื่อนไข) หรือ งานและบริการต่าง ๆ ซึ่งส่งมอบโดย ซีเมนส์ เซลท์แคร์ (รวมถึงการให้ความช่วยเหลือทางด้านเทคนิค ชนิดต่าง ๆ ทั้งหมด) ที่กระทำโดย ซีเมนส์ เซลท์แคร์ ให้กับบุคคลที่สาม ผู้ซื้อจะต้องปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับทั้งหมดที่ใช้อยู่ในการนำเข้า-ส่งออก ภายในประเทศและระหว่างประเทศ (การส่งสินค้าต่อไปยังประเทศอื่น) ในการขนย้ายสินค้า งานและบริการใด ๆ ดังกล่าวนี้อ ผู้ซื้อจะต้องปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับการควบคุมในการนำเข้า-ส่งออก (การส่งสินค้าต่อไปยังประเทศอื่น) ของสหพันธ์สาธารณรัฐ เยอรมนี ประชาคมยุโรป และ สหรัฐอเมริกา

11.5 ก่อนที่จะทำการขนย้ายสินค้า งานและบริการใด ๆ ที่กระทำโดย ซีเมนส์ เซลท์แคร์ ให้กับบุคคลที่สาม ผู้ซื้อจะต้องทำการตรวจสอบเป็นพิเศษและรับประกันโดยมาตรการที่เหมาะสมว่า

- (i) ไม่มีการฝ่าฝืนข้อกำหนดในการนำเข้า-ส่งออก ที่กำหนดโดย ประชาคมยุโรป และ สหรัฐอเมริกา และ/หรือ โดยองค์การสหประชาชาติ ในการขนย้ายนี้ โดยการเป็นนายหน้าของสัญญาที่เกี่ยวข้องกับสินค้า งานและบริการต่าง ๆ เหล่านี้ หรือ โดยข้อกำหนดอันเกี่ยวข้องกับแหล่งที่มาทางเศรษฐกิจของสินค้า งานและบริการต่าง ๆ รวมทั้งการพิจารณาข้อจำกัดของการทำธุรกิจในประเทศ และข้อห้ามในการปล่อยผ่านตามระเบียบการนำเข้าและส่งออก
- (ii) สินค้า งานและบริการเหล่านี้ จะต้องไม่ใช่สิ่งที่นำไปใช้เกี่ยวกับ อาวุธยุทธภัณฑ์ เทคโนโลยีด้านนิวเคลียร์ อาวุธ หากมีและมีข้อห้ามที่จะต้องขออนุญาตในการใช้ของเหล่านี้ เว้นแต่ว่าจะได้รับการอนุญาตแล้ว
- (iii) ได้พิจารณารายชื่อ ในระเบียบข้อบังคับต่าง ๆ ที่ใช้อยู่แล้วว่า ไม่เป็นผู้ที่มีชื่อในรายการที่ถูกคว่ำบาตรเกี่ยวกับการค้าระหว่าง นิติบุคคล บุคคลและองค์กร ต่าง ๆ ในประเทศในประชาคมยุโรป และ สหรัฐอเมริกา

11.6 หากมีความจำเป็นต้องขออนุญาต หรือ ซีเมนส์ เซลท์แคร์ต้องทำการตรวจสอบในเรื่องเกี่ยวกับการควบคุมการนำเข้าและส่งออก ภายใต้การร้องขอของ ซีเมนส์ เซลท์แคร์ ผู้ซื้อต้องทำการจัดหาข้อมูลเกี่ยวกับลูกค้าปลายทางรายนั้นอย่างทันทั่วทั้งที่ จุดหมายปลายทางที่แน่ชัด และระบุจุดประสงค์ที่จะนำสินค้าไปใช้ งานและบริการต่าง ๆ ที่จัดหาโดย ซีเมนส์ เซลท์แคร์ รวมถึงข้อห้ามใด ๆ ในการควบคุมการนำเข้าและส่งออก ที่มีใช้อยู่ในขณะนั้น

11.7 ผู้ซื้อต้องทำการชดเชยและปกป้อง ซีเมนส์ เซลท์แคร์ จาก การเรียกร้อง การดำเนินการ การกระทำ ค่าปรับ ความสูญเสีย ค่าใช้จ่าย และความเสียหายใด ๆ อันเกิดจาก หรือ เกี่ยวข้องกับ การไม่ปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับการควบคุมการนำเข้าและส่งออกของผู้ซื้อและผู้ซื้อจะต้องชดเชยค่าเสียหายในความสูญเสียใด ๆ และค่าใช้จ่าย ต่าง ๆ ให้ ซีเมนส์ เซลท์แคร์ อันเป็นผลเกิดที่เกิดจากการนี้

11.8 สิ่งที่จัดซื้อทั้งหมดที่ซีเมนส์ เฮลท์แคร์ได้ทำการส่งมอบ จะมีการประทับตราไว้ในใบแจ้งหนี้ โดยแยกเป็นแต่ละรายการ พร้อมด้วยเงื่อนไขที่เกี่ยวข้อง ซึ่งจะมีผลบังคับใช้ในกรณีของการนำเข้าและการส่งออก (ต่อไป)

## 12. การรักษาความลับ

12.1 บรรดาซอฟต์แวร์ เอกสาร ความรู้แห่งวิธีการ (know-how) และข้อมูลอื่นที่ซีเมนส์ เฮลท์แคร์มอบให้แก่ผู้ซื้ออันเกี่ยวข้องกับใบสั่งซื้อ จะต้องเก็บรักษาไว้เป็นความลับ ทั้งนี้ ผู้ซื้อต้องใช้ข้อมูลนั้นเพื่อวัตถุประสงค์ตามที่ระบุในใบสั่งซื้อเท่านั้น และจะต้องใช้ด้วยความ

ระมัดระวังเพื่อปกป้องข้อมูลดังกล่าวในระดับเดียวกับที่ผู้ซื้อมีต่อข้อมูลของคนซึ่งมีความสำคัญเทียบเท่ากัน แต่ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ผู้ซื้อต้องใช้ความระมัดระวังในระดับที่ไม่ต่ำกว่าความระมัดระวังตามสมควร ภาระหน้าที่การรักษาความลับนี้ไม่ใช่บังคับกับข้อมูลซึ่งผู้ซื้อสามารถแสดงได้ว่า

(ก) ได้กลายเป็นข้อมูลสาธารณะหรือเป็นที่ทราบของสาธารณชนแล้วโดยมิได้เกิดจากการที่ผู้ซื้อละเมิดภาระหน้าที่การรักษาความลับ หรือ

(ข) อยู่ในความครอบครองของผู้ซื้อ ก่อนหน้าที่จะได้รับจากซีเมนส์ เฮลท์แคร์ โดยไม่มีการผูกพันที่จะต้องรักษาไว้เป็นความลับ หรือ

(ค) ได้รับมาโดยชอบด้วยกฎหมายในภายหลังจากบุคคลอื่น โดยไม่มีการผูกพันที่จะต้องรักษาไว้เป็นความลับ หรือ

(ง) ผู้ซื้อได้พัฒนาขึ้นอย่างอิสระ โดยไม่ได้เข้าถึงข้อมูลที่ได้รับตามเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้ หรือ

(จ) จำเป็นต้องเปิดเผยโดยกฎหมาย คำสั่งศาลหรือกฎระเบียบขององค์กรของรัฐ แต่ทั้งนี้ จะต้องได้มีการส่งหนังสือบอกกล่าวการดำเนินการในทางศาลต่อคู่สัญญาฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลก่อน

## 13. ข้อพิพาท กฎหมายที่ใช้บังคับ

13.1 ให้ศาลไทยมีเขตอำนาจพิจารณาตัดสินข้อพิพาทใด ๆ เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้หรือใบสั่งซื้อ และให้สถานที่ทั้งหลายที่อยู่ในอาณาเขตของประเทศไทยอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งที่ใช้บังคับในประเทศไทย (“กฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง”)

13.2 ข้อพิพาททั้งหลายที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับเงื่อนไขทั่วไปฉบับนี้ให้อยู่ในบังคับของกฎหมายแห่งราชอาณาจักรไทย โดยไม่ต้องอ้างถึงหลักกฎหมายขัดกัน

## **Export Control Clause Sales Contracts**

### **- Short Version for General Conditions (Supply) and other short agreements -**

#### **Article X – Compliance with Export Control Regulations**

1. If Purchaser transfers goods (hardware and/ or software and/ or technology as well as corresponding documentation, regardless of the mode of provision) delivered by Siemens or works and services (including all kinds of technical support) performed by Siemens to a third party worldwide, Purchaser shall comply with all applicable national and international (re-) export control regulations. In any event Purchaser shall comply with the (re-) export control regulations of the Federal Republic of Germany, of the European Union and of the United States of America and national law. In the event of a conflict, national law shall prevail.
2. If required to conduct export control checks, Purchaser, upon request by Siemens, shall promptly provide Siemens with all information pertaining to particular end customer, destination and intended use of goods, works and services provided by Siemens, as well as any export control restrictions existing.
3. Purchaser shall indemnify and hold harmless Siemens from and against any claim, proceeding, action, fine, loss, cost and damages arising out of or relating to any noncompliance with export control regulations by Purchaser, and Purchaser shall compensate Siemens for all losses and expenses resulting thereof, unless such noncompliance was not caused by fault of the Purchaser. This provision does not imply a change in burden of proof.